

LEPE, DEL 13 AL 16 DE AGOSTO

2017



FIESTAS PATRONALES DE



LA BELLA Y
SAN ROQUE



TENEMOS TODO LO NECESARIO PARA EL MANTENIMIENTO DE TU VEHÍCULO



NEUMÁTICOS



CAMBIO
DE ACEITE



FRENOS



AMORTIGUADORES



AIRE
ACONDICIONADO



BATERÍA



EN MANOS DE EXPERTOS
euromaster.com



HERMANOS TENORIO

LEPE. ISLA CRISTINA. AYAMONTE. Tel.: 959 380 538. Móvil: 685 343 098



“Sin duda, 2017 ha sido un año histórico para nuestra ciudad...”

SaludaAlcalde

Juan Manuel González Camacho

Estimadas leperas y leperos:

Al llegar el mes de agosto, en Lepe ya se vive un ambiente especial, se siente en sus calles la calidez de la tradición unida al fervor popular por sus patronos, la Virgen Bella y San Roque. Son días para compartir, para la convivencia con la familia y el reencuentro con los amigos, momentos entrañables que se repiten año tras año y que nos hacen vivir con una intensidad y un cariño especial nuestras fiestas patronales. Lepe se une ante los grandes acontecimientos que se celebran en nuestra ciudad y las Fiestas Patronales de La Bella y San Roque son un magnífico ejemplo del estrecho vínculo de los vecinos y vecinas con nuestras costumbres y tradiciones.

Desde el Ayuntamiento de Lepe trabajamos como cada año para ofrecer a los ciudadanos y a los numerosos turistas que nos visitan durante estas fechas, una amplia programación de actividades que completan el calendario previsto para estos días de celebración. Tendremos actividades dirigidas al público en general, aunque en nuestro diseño festivo tienen un lugar privilegiado los eventos organizados y pensados para los niños y niñas, así como para nuestros mayores y jóvenes que viven cada día de fiesta de manera intensa y disfrutando al cien por cien de esta entrañable celebración.

Un entusiasmo especial es el que se vive el día 15 de agosto con la salida procesional de Ntra. Sra. de la Bella, las calles de Lepe se engalanan y los vecinos acuden con gran ilusión a acompañar a su Virgen Bella. De igual modo y marcando el nostálgico final de nuestras fiestas grandes de agosto procesiona San Roque, un día singular en el calendario festivo, con el que el pueblo de Lepe le rinde homenaje a su patrón haciendo honor a la vinculación centenaria que guardan entre sí.

Desde las páginas de esta revista, animo a todos los vecinos y visitantes a que participen tanto en las actividades festivas organizadas por el Ayuntamiento de Lepe con motivo de sus fiestas pa-

tronales, como en los actos y cultos que se ponen en marcha en torno a los patronos de la ciudad por parte de la Hermandad de Ntra. Sra. de la Bella y la Hermandad de San Roque de Lepe, a las cuales agradezco su esfuerzo, trabajo y dedicación; así como su contribución al engrandecimiento de esta singular celebración.

Sin duda, 2017 ha sido un año histórico para nuestra ciudad. Hemos vivido la restauración de la Parroquia Santo Domingo de Guzmán de Lepe, pieza clave de nuestro patrimonio histórico artístico, cuyas obras realizadas en un tiempo récord han sido inauguradas recientemente y ya se encuentra funcionando a pleno rendimiento. Extraordinaria también ha sido la estancia de la Virgen Bella y de San Roque en la ermita del recinto romero, así como los respectivos traslados de ida y vuelta, separados por apenas nueve meses.

En este año para el recuerdo hemos celebrado el XXV Aniversario de la Coronación Canónica de Ntra. Sra. de la Bella, con una procesión histórica por las calles de la localidad y en conmemoración de aquel 13 de junio de 1992, en el que la ciudad de Lepe se volcó con su Virgen Bella, coronada donde hoy se encuentra en su honor y recuerdo el parque de la Coronación. Momentos que pudimos revivir hace apenas dos meses con los actos conmemorativos y que quedarán para siempre en nuestra memoria. Sin duda, un año cargado de buenas noticias, como la que nos brindaba la Hermandad de San Roque a finales de pasado mes de junio, con la presentación del nuevo retablo para la imagen de nuestro patrón San Roque que irá ubicado en un lugar privilegiado dentro del templo parroquial.

Sin más y reiterando la invitación para participar en los actos organizados con motivo de las Fiestas Patronales de La Bella y San Roque 2017, os emplazo a que disfrutéis de los contenidos de esta revista anunciadora de las fiestas, en la que hemos incluido además de la programación, interesantes reportajes y todo tipo de información de interés para la ciudadanía.

¡Felices Fiestas Patronales!

Vuestro Alcalde, **Juan Manuel González Camacho.**

Sumario 2017

FIESTAS PATRONALES DE LA BELLA Y SAN ROQUE

DEL 13 AL 16 DE AGOSTO



- 03 Saluda Alcalde | Juan Manuel González Camacho
- 06 Saluda Párroco | Carlos Javier Rodríguez Parra
- 08 Saluda Hno. Mayor de La Bella | Fco. José Toscano Alonso
- 10 Cartel Día de La Bella
- 12 Programa de Cultos de La Bella
- 14 Saluda Hno. Mayor de San Roque | Juan Jesús Luis Martín
- 15 Cartel Día de San Roque
- 16 Programa de Cultos de San Roque
- 18 Programación de las Fiestas
- 20 Diseñando el Lepe del futuro
- 24 XXV Aniversario Coronación Canónica de la Virgen de la Bella
- 28 Programación Cultural
- 30 Nuevo Retablo para el patrón San Roque
- 32 Obras en la Parroquia Santo Domingo de Guzmán
- 36 Concesión de Honores y Distinciones Ciudad de Lepe 2017
- 42 La Antilla, monumental y turística
- 44 Bandera Azul, Q de Calidad y Ecoplayas
- 46 Consejo Local de la Infancia y la Adolescencia
- 47 Programación Deportiva
- 48 Gala del Deporte 2017
- 52 Desafío Huelva La Luz
- 54 Cobella, 50 Aniversario
- 55 Salón Náutico de Lepe
- 56 Islantilla brilla con luz propia en su 25 Aniversario
- 58 Verano cultural
- 60 XVI Certamen de cuentos "Ciudad de Lepe"
- 62 El Universo de las Letras
- 66 Menú para las Fiestas de La Bella y San Roque

EDITA:

www.lepe.es

www.facebook.com/aytolepe

Twitter: @AytoLepe

COORDINA:

Oficina de Prensa del Ayuntamiento de Lepe.

FOTOGRAFÍAS:

Oficina de Prensa del Ayuntamiento de Lepe, Mancomunidad de Islantilla, Consorcio de Turismo de la Costa Occidental de Huelva.

COLABORAN:

Área de Cultura, Festejos, Juventud y Deportes del Ayuntamiento de Lepe, Archivo Municipal, Biblioteca Municipal, Área de Servicios Sociales; Oficina de Turismo de Lepe; Mancomunidad de Islantilla, Consorcio de Turismo de la Costa Occidental de Huelva, Parroquia Santo Domingo de Guzmán de Lepe, Hermandad de Ntra. Sra. de la Bella, Hermandad de San Roque.

PORTADA:

Monumento conmemorativo de la Coronación Canónica de la Virgen de la Bella que se encuentra en el Parque de la Coronación. Lepe.

PRODUCCIÓN EDITORIAL:



Azahara de
Comunicaciones

Azahara de Comunicaciones, S.A.

Avda. de la Ría 3, 2ª planta

21001 Huelva

Teléfono: 959 200 101

www.azaharacomunicacion.com

info@azaharacomunicacion.com

Copyright © 2017



CLÍNICA DENTAL

ZAHIRA GONZÁLEZ

ODONTÓLOGA

Para tu Salud y tu Sonrisa

- Odontología general
- Implantes
- Prótesis
- Ortodoncia
- Periodoncia
- Radiología digital
- Odontopediatría
- Endodoncia

CALLE ENCARNACIÓN, 38 (LEPE)
TELÉFONO: 959 38 47 32

CALIDAD Y CONFIANZA

Bebicar DISTRIBUIDORES



★ **Heineken**



RIVES



VINOS - LICORES
PRODUCTOS GOURMET

WINES - SPIRITS - GOURMET PRODUCTS



“Que, en nuestra alegría,
jamás perdamos el sentido
de la solidaridad y de la
fraternidad”



Saluda Párroco

Carlos Javier Rodríguez Parra

Nuevamente, como Párroco, me dirijo a todos vosotros:

Que nuestras Fiestas Patronales en honor de los Patronos de Lepe, la Santísima Virgen de la Bella y San Roque, nos lleve al compromiso para trabajar en la extensión del Reino de Dios con alegría e ilusión, y para acoger a todos cuantos nos visitan. Porque las Fiestas, además de encuentro, nos llevan a la acción, para que estos días lo celebremos en familia y como pueblo unido. Porque para Dios, nada hay imposible. Él cuenta con nosotros.

Este año es un año especial para nuestra parroquia, lo que se presentó como el comienzo, en el mes de marzo, del pasado año, como un ambicioso y casi ‘inaccesible’ proyecto de remodelación de nuestra Parroquia, es ya una auténtica realidad, gracias a la labor y al esfuerzo realizado por todo el pueblo de Lepe, se convertirá al fin en una realidad en este mismo mes de agosto. Unas obras que se empezaron allá por el mes de noviembre y que como todo en la vida lo que en su día se empieza también se acaba con el esfuerzo, compromiso y sobre todo con la generosidad económica que durante un largo tiempo tenemos que mantenerla hasta llegar al final del compromiso bancario.

A todos os deseo unas fiestas alegres y en buena armonía. Ofreciendo una cálida acogida a cuantos nos visitan y que nuestros visitantes puedan disfrutar de nuestra hospitalidad y de nuestro trato fraterno. Es conveniente y hasta necesario celebrar la fiesta y compartir con este motivo la alegría, la amistad y el intercambio de dones. La fiesta nos ofrece para ello un ambiente más relajado que la tensión del trabajo diario y de las preocupaciones habituales. Pero podemos caer en la tentación de vivir las fiestas como una oportunidad para el disfrute egoísta o el descontrol en nuestros comportamientos. Si la fiesta no se vive con sentido comunitario y de participación con los demás, pierde su sentido. No quiero, por otra parte, pasar por alto que, dada nuestra historia, nuestras tradiciones y nuestra cultura, nuestras fiestas tienen un origen religioso y expresiones y manifestaciones religiosas que

han llegado hasta nuestros días. A todos os invito a situar en el centro de la celebración de nuestras fiestas patronales su aspecto religioso y cristiano, a participar activamente en los actos que se organizan para honrar a la Santísima Virgen Bella y a San Roque. Es por eso que os espero en la celebración de la novena, triduo y funciones principales.

Y ni que decir tiene, que daréis ese testimonio de manifestación popular de vuestra devoción haciéndoos notar con vuestra presencia y participación en las respectivas procesiones. Pero de nada vale si previamente no se hacéis notar en el culto interno hacia vuestros patronos, porque por su mediación e intercesión os llevan al auténtico fin, que es Jesucristo en la celebración de la Eucaristía. Ese es el auténtico sentido de la celebración de las fiestas desde este su centro religioso, que dará a nuestra alegría una mayor profundidad, a la fiesta mayor autenticidad y a las relaciones con los demás un sentido de cristianos comprometidos. Que nuestra alegría y el disfrute de las especiales oportunidades que nos ofrece la fiesta no nos hagan olvidar a los hermanos que sufren y que no pueden disfrutar con nosotros. Que, en nuestra alegría, jamás perdamos el sentido de la solidaridad y de la fraternidad.

Estas fiestas, sean las fiestas de la armonía, de la paz, del respeto, de la esperanza de los valores humanos y cristianos, que han servido a muchas generaciones a superar momentos difíciles, y que también nos pueden servir a nosotros. Aprovechemos estas fiestas para acercarnos a los demás, y sobre todo a las cosas del Señor, y a lo que Él más quiere: a su Madre y nuestra Madre, la Virgen Bella, a San Roque, un hombre bueno que lo dejó todo por el Señor haciendo el bien con los demás, y ser felices de verdad.

Vuestro Párroco así os lo desea.

¡VIVA LA VIRGEN DE LA BELLA! ¡VIVA SAN ROQUE!

Carlos Javier Rodríguez Parra.
Párroco de Lepe.



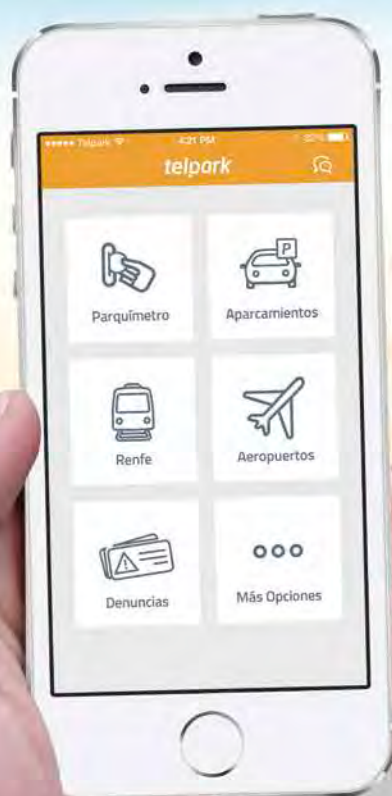
alfrut[®]

CÍTRICOS & FRESAS **alfrut,s.a.t.** LEPE•HUELVA•ESPAÑA

Ctra. Huelva-Ayamonte, Km. 115
21440 Lepe-Huelva-España
T: +34 959 384 618
F: +34 959 384 627
e-mail: info@alfrut.com
www.alfrut.com



dornier[®]



Gestiona el pago de la ORA
en Lepe desde la app Telpark

Además para la zona roja...
¡Bonos especiales!

1DÍA	1.50€
1SEMANA	6€
1MES	20€

Descárgate Telpark
¡y no te muevas de la playa!



DISPONIBLE EN
Google play

Consíguelo en el
App Store





“Nos disponemos a gritar de nuevo a los cuatro vientos, lo orgullosos que nos sentimos de estar cobijados por la Madre de Dios en la Bendita advocación de la Bella...”



Saluda **Hermano Mayor** de la Bella

Francisco José Toscano Alonso



Queridos hermanos en la Santísima Virgen Bella:

Un año más nos acercamos al día más grande que tiene Lepe, el 15 de agosto, “DÍA DE LA BELLA”.

En este año tan especial para todos; se acerca el quince de agosto, y con él, días donde volveremos a mirarnos en el rostro inmaculado y sereno de la Señora. Ella que, siendo Reina, se hizo madre para consuelo y alegría de los leperos, nos brinda su pecho Eucarístico para saciarnos del amor de Jesucristo.

En este año, en el que con motivo del XXV Aniversario de la Coronación Canónica de Nuestra Bendita Madre, hemos gozado de días de Júbilo junto a ella, con una celebración en la que el pueblo de Lepe ha vuelto a demostrar una vez más que, cuando se trata de honrar a su Madre del cielo, ahí está. Nos disponemos a gritar de nuevo a los cuatro vientos, lo orgullosos que nos sentimos de estar cobijados por la Madre de Dios en la Bendita advocación de la Bella.

Una vez más llega agosto, y la Bella, la Madre de Dios, norte y guía del lepero que se afana por hacer de este pueblo un sitio mejor donde vivir, volverá a caminar entre nosotros con su manto cargado de favores concedidos, porque una Madre sólo puede traer a sus hijos cosas buenas.

Este, nuestro primer año como Junta de Gobierno, quisiéramos dar las gracias por todas las muestras de cariño recibidas, y sobre todo, por la comprensión ante las situaciones difíciles con las que nos ha tocado bregar. Deciros una vez más, que nuestra mayor preocupación es trabajar por haceros sentir parte de esta hermandad y, si en algún momento os damos la sensación contraria, queremos que sepáis que la casa de hermandad es vuestra casa y permanecerá siempre abierta para cualquiera de vosotros que lo necesite.

Preparémonos pues para vivir la grandeza de la Fiesta de la Virgen en su Advocación de Santa María de la Bella, y recibir la alegría de Cristo en nuestros corazones.

Francisco José Toscano Alonso.

Hermano Mayor de la Muy Ilustre, Fervorosa y Franciscana Hermandad Matriz de Ntra. Sra. de la Bella.

CLIMATIZACIÓN • ENERGÍA SOLAR FOTOVOLTAICO • BIOMASA AEROTERMIA • SUELO RADIANTE CALDERAS Y TERMOS

637 468 367

www.todoclima.eu

todoclimacostaluz@gmail.com



Pol. La Barca, Nave 1 - Ctra. Lepe / Cartaya - Tlf. / Fax: 959 39 28 94

SERVICIO 24 HORAS



EN EL PUERTO DEL TERRÓN ¡VISÍTENOS!



LA MEJOR CALIDAD EN CARBURANTES...Y LOS PRECIOS MÁS COMPETITIVOS



Joaquín Silva

15 DE AGOSTO
DIA DE LA BELLA
LEPE 2017



Muy Ilustre, Fervorosa y Franciscana Hermandad Matriz de Nuestra Señora de la Bella 
Excelentísimo Ayuntamiento de Lepe

DELEA A MARCA

VILLABLANCA



BODEGAS

t. +34 683 12 16 35 | info@deleaamarca.com
www.deleaamarca.com



Plaza España, 2
21440 • Lepe (Huelva)
Telf: 959 383 007



C/ Isla Canela, 2
21440 • Lepe (Huelva)
Telf: 959 382 124



RESTAURANTE CARIBE II

ARROCES - MARISCOS - PESCADOS DE LA COSTA
SALÓN Y TERRAZA

C/ Nao, 13 - 21459 El Rompido (Huelva)
T: 959 39 90 27 - 676 07 09 32
restaurante_caribeII@hotmail.com



La Serranía
de Jabugo

LA ANTILLA

Edificio Proinlepe - C/ Espátula, 41
T. 959 48 15 42

LEPE

C/ Real, 16B
T. 959 38 25 88

Avenida Diputación, 14
T. 959 38 45 05

La Muy Ilustre, Fervorosa y Franciscana Hermandad Matriz de Nuestra Señora de la

Bella

Erigida canónicamente en la Iglesia Parroquial de Santo Domingo de Guzmán, de esta Ciudad, en cumplimiento de lo prescrito en sus Reglas, dedica Solemnes Cultos en Honor de Nuestra Patrona y Sagrada Titular, la Santísima Virgen Bella, con motivo de la Festividad de la Asunción de la Virgen María.

Lunes 7 de Agosto, 182º Aniversario de su Venida a Lepe,
a las 13:00 horas, en el Templo Parroquial,

Traslado de la Santísima Virgen de su Camarín al Altar Mayor

Durante los días, del 7 al 14 de Agosto, a las 21:00 horas, en el Templo Parroquial,

Solemne Novena

Con el siguiente orden de Cultos: Rezo del Santo Rosario, Santa Misa con Homilia, finalizando con el Canto de la Salve a la Santísima Virgen.

Oficiarán y ocuparán la Sagrada Cátedra, los siguientes sacerdotes:

Los días 7, 12, 13 y 14, el Rvdo. Padre D. José Márquez Valdés, CME,

Misionero de la Congregación de Hijos del Inmaculado Corazón de María (PP. Claretianos).

Los días, 8, 9, 10 y 11, el Rvdo. Padre D. Antonio Lucena Cerero,
Párroco de San Miguel Arcángel, de Campofrío (Huelva).

Martes 15 de Agosto, Festividad de la Asunción Gloriosa de la Bienaventurada Virgen María,
Día de la Bella, a las 11:00 horas, en el Templo Parroquial,

Solemne Función Principal

Presidida por nuestro Cura Párroco y Director Espiritual, el Rvdo. P. D. Carlos Javier Rodríguez Parra, Concelebrada por los Predicadores de la Novena y Sacerdotes venidos de otras localidades.

Durante los días de Novena y en la Función Principal, acompañará al canto el

Coro de la Hermandad de Ntra. Sra. de la Bella, dirigido por D. Narciso Perera Antúñez.

En la Solemne Función, el acompañamiento musical correrá a cargo de la Orquesta de Cámara de la Escuela Municipal de Música, dirigida por D. Ángel Domínguez Mora.

A las 22:00 horas, desde el Templo Parroquial,

Magna Salida Procesional de Ntra. Sra. de la Bella

Acompañada por la Banda de la Escuela Municipal de Música de Lepe

Lepe, Agosto de 2017



L A S E R | L2: | 2 0 0 0

CLÍNICA DE MEDICINA ESTÉTICA Y ODONTOLOGÍA



hasta **20%^{**}** DTO.
En todos los
tratamientos

Depilación Láser
PIERNAS + INGLES + AXILAS

49'58€
/mes*

3 años de sesiones incluidas



Ortodoncia con
TODO INCLUIDO

50€
/mes***

REVISIÓN DENTAL + DIAGNÓSTICO ¡GRATIS!

LEPE · Avenida Blas Infante, 6B · 959 38 22 29 · www.laser2000medica.com ·   

*Financiación sujeta a la aprobación de Avant Tarjeta EFC, SAU a través de su marca EVO Finance. Intereses subvencionados por Láser2000. Oferta válida hasta 15/09/2017. Sin gastos de cancelación anticipada. Ejemplo para un importe a financiar de 1190€. 24 cuotas de 49,58€. Comisión de apertura 59,5€ (5%). Importe total adeudado 1.249,5€ cumplidos los pactos. TIN 0,00%. TAE 4,08%. **DTO. del 20% en Depilación Láser y Corporal. 15% DTO. en Ttos. Faciales. No aplicable a Cirugía ni Obesidad o tratamientos vasculares. Promoción no acumulable. Válida hasta 15/09/2017. ***Financiación sujeta a la aprobación de Avant Tarjeta EFC, SAU a través de su marca EVO Finance. Intereses subvencionados por Láser2000. Oferta válida hasta 31/12/2017. Sin gastos de cancelación anticipada. Ejemplo para un importe a financiar de 1.500 €. 30 cuotas de 50,00 €. Comisión de apertura 75 € (5%). Importe total adeudado 1.575€ cumplidos los pactos. TIN 0,00%. TAE 4,08%. Precio aplicable a Ortodoncia Metálica.



CARLECAR COSTA
SERVICIO OFICIAL FORD
PARA LA COSTA DE HUELVA

www.carlecar.com

Tlf. 959 39 17 18

Pol. La Barca,

C/ Alto La Viña, 8 y 9

Cartaya (Huelva)



Venta de vehículos nuevos, seminuevos y ocasión
Seguros y taller para todo tipo de vehículos



“Queremos que San Roque transmita la devoción necesaria a todos sus devotos...”



Saluda Hermano Mayor de San Roque

Juan Jesús Luis Martín

Estimados/as hermanos/as y devotos de San Roque:

Aprovecho para darte la bienvenida, de nuevo, en esta revista que cada año sale a la luz. El pasado año me despedía de mi cargo, pero unas series de circunstancias acontecidas no me quedaban del todo con mi conciencia tranquila, añadiéndole que tampoco había ninguna alternativa que pudiera seguir con el camino marcado. Fue entonces cuando decidí volver a poder ser reelegido, eso sí, con la proposición por mi parte hacia el 80% de mi junta, la cual me dieron su total confianza como la que yo deposito en ellos, que sin la cual no estaría de nuevo escribiendo desde estas líneas. Sirva esto de un enorme orgullo por mi parte de poder contar con ellos/as.

Quiero aprovechar para comentar, que en estos cuatro años de mandato, se va a intensificar la participación de todos y cada uno de los hermanos. Todos somos necesarios, eso sí, en la línea correcta. A cada uno se le da sitio y me alegrará que todos os sintáis partícipes de estos años, los cuales vienen cargados de proyectos muy importantes para nuestra Hermandad.

Sin lugar a dudas, con la remodelación y restauración de nuestro Templo, para nuestra hermandad será un antes y un después. La nueva ubicación de Nuestro Titular era tan necesaria como también la adquisición de su primer retablo en propiedad. Queremos que San Roque transmita la devoción necesaria a todos sus devotos, para que así el interceda por todos nosotros al Señor dando un testimonio acorde como buenos cristianos y sobre todo de poder encontrar a Dios por medio de San Roque, porque ese es el auténtico fin, Dios el Señor.

Desde la Junta de Gobierno somos muy conscientes de que nos queda un largo camino por delante y que debemos ir poniendo en marcha todas nuestras propuestas programáticas; por eso necesitamos de vuestra ayuda y aportaciones, queremos y necesitamos contar con ellas para fortalecer a nuestra Hermandad, sobre todo en la realización de actividades y eventos formativos y sociales, que generen convivencia entre los hermanos.

Son muchos los proyectos a realizar y necesitamos seguir poniendo pilares sólidos en la caridad, el culto y la formación; pero también, en solidaridad, incremento de patrimonio, para que, en un futuro lo más inmediato posible, la Hermandad se vea engrandecida con el trabajo de todos. No podemos olvidar que nuestro principal objetivo es el bien de nuestra Hermandad y de sus hermanos, además de extender las enseñanzas del Señor por intercesión de San Roque.

Termino dándoos las gracias por vuestra confianza, por vuestro apoyo, y os aliento a hacer vuestra la hermandad del Patrón de Lepe. Queremos una hermandad de sus hermanos y feligreses, cercana, participativa, referente en nuestra parroquia, dónde todos son bien recibidos y bien hallados.

Mucho queda por hacer y mucho camino debemos recorrer aún juntos. Espero no defraudaros en esta nueva etapa que ha comenzado y en la que tanta ilusión hemos puesto cuantos estamos al frente de la hermandad. Vivamos estas fiestas patronales en estrecha comunión con la Hermandad Matriz de Nuestra Patrona, la Santísima Virgen de la Bella, así debemos de caminar como buenos cristianos para que siempre sea motivo de reflexión íntimo para acercarnos a Cristo en su Misericordia y participando en todos los cultos de la hermandad que nos invitan a ello.

No quiero terminar sin seguir agradeciendo a nuestro Ayuntamiento año tras año el empeño, colaboración y generosidad que tiene con el Patrón de Lepe y felicitar también al Cartelista de este año por tan magnífico Cartel del día de San Roque.

Que San Roque interceda ante el Señor y su bendita Madre, más Bella que nunca, y nos siga guiando en estos tres años largos que tenemos en el horizonte.

¡¡FELICES FIESTAS PATRONALES!!

Juan Jesús Luis Martín.

Hno. Mayor de la Hermandad de San Roque, Patrón de Lepe.



Día de Nuestro Patrón San Roque

Lepe, 16 de Agosto de 2017



Edita: Hermandad de San Roque Colabora, Exmo. Ayuntamiento de Lepe



LA HERMANDAD DE SAN ROQUE

Establecida canonicamente
en la Parroquia Santo Domingo de Guzmán, de Lepe

CELEBRARÁ SOLEMNE TRIDUO EN HONOR DE NUESTRO PATRÓN SAN ROQUE

Dando comienzo el viernes 28 de julio en la
Parroquia Santo Domingo de Guzmán
a las 21'30 horas
con la celebración de la Santa Misa
a cargo del

Rvdo. Don Carlos Javier Rodríguez Parra

(Cura Párroco de Lepe y Director Espiritual de esta Hermandad)

Acompañara al canto el Coro Parroquial
Santo Domingo de Guzmán

Miércoles, día 16 de agosto,
a las 20'30 horas

SOLEMNE FUNCIÓN PRINCIPAL EN HONOR DE NUESTRO PATRÓN SAN ROQUE a cargo de

Rvdo. Don Carlos Javier Rodríguez Parra

-Cura Párroco de Lepe-

Acompañara al canto de la Santa Misa
el Coro Parroquial
Santo Domingo de Guzmán

A las 22'00 horas tendrá lugar la

SOLEMNE PROCESIÓN DE NUESTRO SANTO PATRÓN con el acompañamiento musical de la agrupación musical "Cristo de la Misericordia", de Lepe

Se recuerda a todos los hermanos/as, la obligación de asistir a todos estos cultos.
Desde esta Hermandad de San Roque,
invitamos a todos los fieles y devotos a participar en estos cultos

LEPE, JULIO - AGOSTO DE 2017



Somos de Lepe,
como tú

ViBe
CARBURANTES

Ctra. Lepe - El Terrón - T. 959 38 36 87 | Pol. El Prado C/ Esparteros nº 2



HERMANOS TENORIO

LEPE. ISLA CRISTINA. AYAMONTE

Tel.: 959 380 538

Móvil: 685 343 098

**TU VEHÍCULO
EN MANOS DE EXPERTOS**



Linda
Arofa, sl



naiz



**ASESORAMIENTO INTEGRAL A EMPRESAS
ASESORAMIENTO Y GESTIÓN**

C/. Alonso Barba, 43-1º

Telf.: 959 64 52 71

Fax: 959 38 41 84

Móvil: 679 950 999

21440 LEPE (Huelva)

Fiestas de la Bella y San Roque

2017

Programación

12 DE AGOSTO

20:00 h. | **Día del niño en el recinto ferial**
Precio reducido en las atracciones.

22:00 h. | **En Concierto "ESTRICNINA"**
En el escenario de la Caseta Municipal (Campo de futbol) con el Canijo de Jerez y Juanito Makandé.
Artista invitado:
La Pompa Jonda
Colabora: Ayuntamiento de Lepe

13 DE AGOSTO

22:00 h. | **Apertura de la Caseta Municipal**

22:45 h. | **Pasacalles "Banda Mpal. de Música"**
Desde la Plaza de España y hasta la fachada de la Comunidad de Regantes, a cargo de la Banda de la Escuela Municipal de música.

23:00 h. | **Encendido del alumbrado**
Desde la fachada del edificio de la Comunidad de Regantes

23:15 h. | **Espectáculo de Baile Flamenco**
En el escenario de la Caseta Municipal (Campo de futbol) a cargo de la Escuela Municipal de Baile dirigida por Leli Dorez.

14 DE AGOSTO

22:00 h. | **Apertura de la Caseta Municipal**

22:30 h. | **Espectáculo infantil**
"CUENTAJUEGOS"

23:30 h. | **Orquesta TENTÁCULO**
Todo en el escenario de la Caseta Municipal (Campo de futbol).

00:30 h. | **En Concierto "MERCHE"**
*En el escenario de la Caseta Municipal (Campo de futbol).
Entrada gratuita*

Hasta
07:00 h. | **Orquesta y Dj's**

15 DE AGOSTO

07:00 h. | **Salida desde la Caseta Mpal. de la "Alegre Diana" con actuación de la Charanga**

22:00 h. | **Procesión de Ntra. Sra. de La Bella**
Acompañada por la banda de la escuela municipal de música.

22:00 h. | **Apertura de la Caseta Municipal**
Con las actuaciones de LA ORQUESTA TENTÁCULO y Dj's.

Hasta
07:00 h. | **Orquesta y Dj's**

16 DE AGOSTO

07:00 h. | **Salida desde la Caseta Mpal. de la "Alegre Diana" con actuación de la Charanga**

22:00 h. | **Procesión de Ntro. Patrón San Roque**
Acompañado de la agrupación musical Cristo de la misericordia de Lepe.

22:00 h. | **Apertura de la Caseta Municipal**

22:15 h. | **Espectáculo infantil**
"TOMA CASTAÑA"

Escenario de la Caseta Municipal.

23:30 h. | **En Concierto "JOSÉ MANUEL SOTO"**
*Escenario de la Caseta Municipal.
Entrada gratuita.*

Hasta
07:00 h. | **Música Dj**



Ayuntamiento de
Lepe

VITALDENT

UN AÑO DE NUEVA GESTIÓN

**TU SALUD EMPIEZA EN TU BOCA.
TU SALUD EMPIEZA EN VITALDENT.**

Ven, te estamos esperando

Vitaldent Lepe
Avenida Blas Infante, 13
959 64 50 19



Recientemente ha sido concedida la mayor subvención de la historia del municipio enmarcada en la Estrategia de Desarrollo Urbano Sostenible e Integrado del municipio de Lepe - EDUSI 2020- y con una ayuda aprobada de 5 millones de euros que permitirá el desarrollo de numerosos proyectos de mejora en la localidad.



El Equipo de Gobierno durante la presentación de la concesión de la subvención para la EDUSI Lepe 2020 el pasado 22 de mayo de 2017.

Diseñando el Lepe del futuro



El pasado 22 de mayo, el Ayuntamiento de Lepe recibía la mejor de las noticias para la ciudad de Lepe, puesto que se publicaba en el Boletín Oficial del Estado la concesión de la mayor subvención hasta ahora recibida por el municipio de Lepe, por un importe de 5 millones de euros. La noticia fue recibida con gran alegría y satisfacción en el Consistorio lepero y, en palabras del Alcalde de la localidad, Juan Manuel González, “con esta importante subvención vamos a ver en un horizonte de tres años un Lepe más seguro, más cultural, más social, más comprometido con el medio ambiente y completamente adaptado a las nuevas tecnologías”.

Con estas actuaciones, el Ayuntamiento de Lepe tiene el propósito de conseguir una ciudad más inteligente y moderna

Todo ello es resultado del documento para la Estrategia de Desarrollo Urbano Sostenible e Integrado del municipio de Lepe -EDUSI Lepe 2020- que se aprobó por el Pleno Municipal y que fue además presentado ante la Administración del Estado a finales del pasado año a fin de conseguir financiación para las actuaciones contenidas en él, después de una pormenorizada elaboración de proyectos de desarrollo diseñados desde todas las áreas municipales, contando además con la colaboración y la opinión ciudadana por medio de encuestas y mesas sectoriales.

Para el Consistorio lepero, éste es un logro sin precedentes que tendrá gran repercusión en la localidad y que conllevará la posibilidad de ejecutar a lo largo de los próximos años importantes proyectos enmarcados dentro de diez líneas de actuación, entre las que se encuentran *Desarrollo de la Smart City Lepe, Lepe Administración Electrónica Local, Lepe Plan de Movilidad Urbana Sostenible, Implementación del Plan de Acción de Eficiencia Energética, Lepe Patrimonio Cultural, Lepe Patrimonio Natural, Lepe Entorno Urbano Saludable, Regeneración Física y Social*

del Barrio del Cornacho, Lepe Socialmente Responsable y Plan de Rehabilitación de Viviendas Sociales. La concesión de esta subvención contempla además una inversión de 1,2 millones de euros por parte del Ayuntamiento de Lepe para el desarrollo completo de la estrategia que en 2019 tiene previsto haber alcanzado un 85% de su ejecución.

Esta importante subvención ofrecerá a Lepe la posibilidad de diseñar su futuro más inmediato, mediante estrategias de desarrollo urbano sostenible. Este término hace referencia a la mejora duradera de las condiciones sociales, económicas y ambientales de un área urbana y servirá para que el municipio pueda renovarse y adaptarse a las nuevas exigencias de consumo energético. Asimismo, con esta subvención se invertirá en incentivar la cultura y el turismo, como fuentes de desarrollo social y económico.

Sin duda, las ciudades desempeñan un papel fundamental como motores de la economía, como lugares de conectividad, creatividad e innovación y como centros de servicios para sus alrededores. Cada

vez es más evidente que los distintos retos a los que se enfrentan las zonas urbanas están interrelacionados y el éxito del desarrollo urbano solo puede lograrse a través de un enfoque integrado.

El proyecto EDUSI 2020 fue aprobado por unanimidad en el Pleno Municipal del 14 de diciembre del pasado año y se trata de un documento que contiene los proyectos de desarrollo diseñados desde todas las áreas municipales y que ha contado con la colaboración y la opinión ciudadana. Dicha estrategia se presentó a la segunda convocatoria para acogerse a la financiación de Fondos Europeos y finalmente fue concedida. Su patrimonio cultural, sus parajes naturales la eficiente gestión en fondos europeos y una primera fase en el proyecto Red.es, convirtieron a Lepe en una de las candidatas idóneas.

Con las actuaciones contenidas en el proyecto el Ayuntamiento de Lepe tiene el propósito de conseguir una ciudad más inteligente y moderna, que mejore la calidad de vida de sus ciudadanos, que apueste por la energía renovable y, en definitiva, que esté preparada para el futuro.

Como se ha comentado anteriormente, la EDUSI 2020 está diseñada en diez líneas de actuación. Con el desarrollo de la Smart City Lepe se persigue conseguir una ciudad más moderna y cercana a través de las nuevas tecnologías y poder mejorar en este sentido la calidad de

vida de la ciudadanía. También se está desarrollando la Administración Electrónica Local, destinada a establecer un sistema informático para que los usuarios y usuarias del Ayuntamiento puedan realizar cualquier trámite o gestión a través de internet y desde su propio domicilio.

Por su parte, el Plan de Movilidad Urbana Sostenible establecerá mecanismos que apuesten por el transporte eficiente y saludable. Con la Implementación del Plan de Acción de Eficiencia Energética se conseguirá crear una ciudad adaptada a las nuevas necesidades y normativas europeas, menos contaminante y que apueste por el ahorro energético. Además con el desarrollo de la EDUSI 2020 en Lepe se pondrá en valor el patrimonio turístico, cultural y natural del entorno.

Con la importante subvención recibida para desarrollar la estrategia EDUSI 2020 en Lepe se llevarán a cabo numerosos proyectos de interés para la ciudadanía, como son los ya mencionados desarrollo de la Smart City Lepe y la Sede Electrónica, así como la rehabilitación de la Cúpula de las Carreras, la puesta en valor de la Torre del Catalán, la promoción de vehículos de transporte público innovadores como un tren eléctrico para el acceso a la playa por el camino de Nueva Umbría; la creación de un museo etnológico de la agricultura y la pesca; carriles bici por el entorno del corredor verde litoral y la creación de itinerarios peatonales preferentes, entre otras muchas iniciativas.



Logotipo de EDUSI Lepe 2020.

En los barrios de la localidad se pondrán en marcha programas ofrezcan los cambios necesarios para facilitar la adopción de un estilo de vida saludable y sostenible, mediante la promoción de espacios verdes y de ocio, todo ello en el contexto de la línea Entorno Urbano Sostenible. En concreto, se trabajará también en la regeneración física y social del barrio del Cornacho, que por su localización debe estar conectado con el centro y casco histórico del municipio.

A través de Lepe Socialmente Responsable se establecerán acciones que estimulen la educación de la ciudadanía, la solidaridad y la completa integración de la población. De igual modo, se pondrá en marcha un Plan de Rehabilitación de Viviendas Sociales, para realizar proyectos que aporten una imagen más moderna e integrada en las zonas menos favorecidas del municipio.

El Ayuntamiento ha editado un vídeo explicativo sobre la EDUSI Lepe 2020, que se puede visualizar a través de la nueva web municipal www.lepe.es en la pestaña central de "Lepe Ayuntamiento".

Smart City Lepe

El desarrollo de la Smart City Lepe tiene previsto incrementar la eficacia en la prestación de los servicios públicos mediante la puesta en marcha de proyectos tecnológicos de introducción de las TIC en los diferentes servicios públicos municipales, en particular relacionados con la movilidad, el agua, la energía, el medio ambiente, las instalaciones deportivas y los servicios sociales. Por otro lado, también se plantea el despliegue de plataformas de gestión y redes para la Smart City. La implementación de estos proyectos aportará una mayor eficacia a la gestión, un ahorro de costes y una relación más cercana

e interactiva con el ciudadano. Del mismo modo, otras líneas de actuación irán encaminadas a la actualización de programas de datos de expedientes electrónicos, contabilidad y gestión tributaria, a potenciar los servicios en la nube y nuevos programas de gestión en seguridad ciudadana y de instalaciones deportivas.

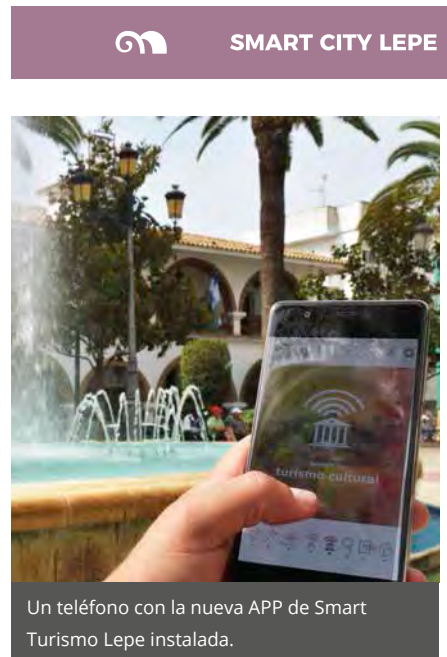
Asimismo, con el desarrollo de la Smart City Lepe se pondrá en marcha la Administración Electrónica Local, con la que se pretende favorecer la mejora de los servicios públicos urbanos a través de la dotación TIC de las dependencias del Ayuntamiento de Lepe y el resto de los

edificios municipales. En la actualidad, se está trabajando en este sentido y ya se ha puesto en producción la herramienta de Administración Electrónica Gestiona, que incorpora una Sede Electrónica mediante la cual el ciudadano puede interactuar con el Ayuntamiento con sus expedientes administrativos.

Precisamente el pasado 15 de junio se presentó el proyecto Smart Turismo y Gobernanza en Lepe, financiado por el Plan Nacional de Ciudades Inteligentes de la Agenda Digital para España, que permitirá gracias al uso de las TIC una ciudad más eficiente y sostenible al tiempo que se mejora



Presentación del proyecto Smart Turismo y Gobernanza en Lepe, con la asistencia del alcalde de Lepe, Juan Manuel González y el director adjunto de Ciudades Inteligentes y Datos Abiertos de Red.es, José Ignacio Sánchez; así como otros representantes y técnicos municipales.



Un teléfono con la nueva APP de Smart Turismo Lepe instalada.

la participación y comunicación entre ciudadanos y Administración.

El proyecto se ha planteado como una herramienta global para conseguir el objetivo estratégico de mejorar el bienestar social y económico de los ciudadanos de Lepe, sustentada en el uso de las tecnologías de la información y la comunicación -TIC- consiguiendo una gestión de los recursos más eficiente y sostenible, y ofreciendo al mismo tiempo mejores servicios a los ciudadanos.

Esta iniciativa ha desarrollado instrumentos inteligentes que permiten el despliegue de la oferta turística del municipio y el análisis eficiente del sector turístico y de su continua evolución, ofreciendo además a la Administración municipal nuevos mecanismos de comunicación e interacción con el ciudadano y nuevo equipamiento informático más moderno y de máxima calidad.

Incluye una nueva plataforma de turismo de Lepe, el nuevo portal de información municipal, las aplicaciones móviles tanto turística como municipal, el geovisor smart y algunos de los terminales ligeros que constituyen la base del nuevo equipamiento informático.

El proyecto, en el que se viene trabajando desde hace más de año, se implementa además con la puesta en marcha de la Administración Electrónica Local, que pretende favorecer la mejora de los

servicios públicos urbanos a través de la dotación TIC en las dependencias del Ayuntamiento de Lepe y del resto de edificios municipales, y con la que el ciudadano puede interactuar con el Ayuntamiento y tener acceso a sus expedientes administrativos.

Smart Turismo y Gobernanza en Lepe es un proyecto del Ayuntamiento de Lepe desarrollado a través de un convenio de colaboración con Red.es, entidad pública empresarial del Ministerio de Energía, Turismo y Agenda Digital. Su presupuesto ha sido de 200.000 euros de los cuales el 80% ha sido aportado por Red.es y el 20% restante por el Ayuntamiento. Está cofinanciado por el Fondo Europeo de Desarrollo Regional (FEDER), con cargo al Programa Operativo de Crecimiento Inteligente (POCint), que contribuye a reducir las diferencias entre los niveles de desarrollo de las regiones y fortalecer la cohesión económica.

Con todas estas actuaciones se pretende modernizar la e-Administración, paliar la obsolescencia administrativa y descuelgue tecnológico de la administración pública; mejora de la gestión de los servicios públicos, emplear la tecnología para eliminar la brecha digital, la mejora de la colaboración ciudadana, mediante el empleo de una política de gobernanza en el municipio; el fomento de aplicación del principio de igualdad de oportunidades y no discriminación; la participación ciudadana en las decisiones de gobierno de la ciudad; así



Captura de pantalla de la nueva web municipal www.lepe.es

como la inclusión digital, superar el objetivo europeo del 50% de los ciudadanos que se relacionan electrónicamente con la administración pública.

El Ayuntamiento de Lepe se encuentra trabajando desde hace tiempo en el desarrollo de la Smart City Lepe y en la implantación de la Administración Electrónica Local, con la reciente concesión de la subvención para la Estrategia de Desarrollo Urbano Sostenible e Integrado del municipio de Lepe – EDUSI Lepe 2020- se pondrán en marcha numerosas líneas de actuación que contribuirán a la implementación total de la misma y que repercutirán en mejorar la capacidad de funcionamiento, la calidad y gestión de los servicios municipales, la reducción y control del gasto público; la capacidad de respuesta e inmediatez de los mismos, permitirán un gobierno abierto y todo ello repercutirá en beneficio de los ciudadanos y ciudadanas de Lepe.

Vélez Alfonso



FERRETERIA PINTURAS

959 38 10 01 - Lepe



Asesur

Montajes Eléctricos

Les desea Felices Fiestas de
la Bella y San Roque

P.I. Cortés Daza, C/Transportistas nº1 21440 - Lepe (Huelva)

Tel.: 959 645 190 - Fax.: 959 645 164 - e-mail: asesur@asesurlepe.es

CONSTRUCCIONES COSTA GOLF DE LEPE, S.L.

C/ Honduras, 3 - 21440 Lepe
E: costagolf@gmail.com
M: 675 33 31 53



CINEVIP

3D DIGITAL

www.cinevip.es

959 645 142 | C.C. Marina Ocio (Lepe)



XXV ANIVERSARIO CORONACIÓN CANÓNICA DE NTRA. SRA. DE LA BELLA



25 años, Bella Coronada



Todos recordamos 1992 como un año emblemático puesto que tuvieron lugar acontecimientos de proyección internacional que marcaron un antes y un después en el proceso de modernización del país en su conjunto. En este mismo año confluyeron importantes eventos de especial repercusión a nivel mundial como fueron la Exposición Universal de Sevilla, los Juegos Olímpicos de Barcelona, el nombramiento de Madrid como Capital Europea de la Cultura y los numerosos actos conmemorativos del V Centenario del Descubrimiento de América.

A nivel provincial, Huelva fue nombrada Capital Espiritual del 92 y tuvieron lugar varias coronaciones canónicas, así como otras celebraciones organizadas con mo-

tivo del V Centenario del Descubrimiento y Evangelización de América. La historia atestigua que de Palos de la Frontera partieron las primeras carabelas en las que embarcaron intrépidos marinos procedentes de Palos, Moguer, Lepe y Huelva, que ávidos de aventuras participaron en el hallazgo del continente americano y abrieron nuevas rutas con el inexplorado mundo. De hecho, la vinculación de Lepe con el Descubrimiento de América es tal que es famoso el "tierra a la vista", que pronunció el lepero Rodrigo Pérez de Acevedo, al avistar el nuevo continente en el primer viaje de Colón.

Guiados por el espíritu evangelizador y por las palabras del Papa Juan Pablo II, "vuestro pasado religioso ha de ser estímulo para la revitalización del momento

presente", la iglesia onubense promovió en aquel año 1992 la celebración de una serie de actos conmemorativos como el Congreso Mariológico y Mariano bajo el lema "María, estrella de la evangelización". Entre los actos preparatorios que tuvieron lugar en Huelva, Cuna del Descubrimiento, también destacaron la coronación de la Patrona de Moguer, Ntra. Sra. de Montemayor, la de la Virgen de la Cinta, que peregrinó por todas las barriadas de Huelva capital; la coronación canónica de Ntra. Sra. de las Angustias de Ayamonte y la de la Patrona de Lepe, Ntra. Sra. de la Bella.

La Coronación Canónica de Ntra. Sra. de la Bella, Patrona de la Ciudad de Lepe se celebró el 13 de junio de 1992 con una solemne misa presidida por el entonces

“Fue aquél un día para la historia, un día que cualquier lepero guardará para siempre en su memoria”

Obispo de Huelva, D. Rafael González Moralejo. Lepe se vistió de gala para estar, como siempre, junto a su Patrona y Madre, la Virgen de la Bella y todo el pueblo se congregó en torno a su Virgen Bella en un acto para el recuerdo que tuvo lugar en el emplazamiento que ahora ocupa en su homenaje el parque de la Coronación. Como se puede leer en las crónicas de la época, “Fue aquél, como suele decirse, un día para la historia, un día que cualquier lepero guardará para siempre en su memoria”.

No obstante, en Lepe se diseñó todo un programa de actos con motivo de la Coronación Canónica como el pregón anunciador con la actuación de corales polifónicas de la provincia de Huelva, varias exposiciones como la de pintura mariológica de los siglos XVI a XVIII o las jornadas Andalucía-América.

25 años después, nuestra Virgen Bella Coronada ha sido nuevamente protagonista de los actos conmemorativos de esta efeméride, cuyo acto central con solemne misa, presidida por el actual Obispo de Huelva, D. José Vilaplana, tuvo lugar en la calle Rubalcaba, junto al parque de la Coronación, con posterior procesión por las calles de la localidad con una parada especial en la plaza de San Diego, donde estaba instalada una espectacular alfombra de sal que decoraba vistosamente el suelo de la misma. Con estos actos conmemorativos que tuvieron lugar hace poco más de dos meses, los ciudadanos rindieron un nuevo homenaje a su Patrona y Alcadesa Perpetua, con la que guardan una vinculación centenaria.

La actual capilla sacramental de la recién restaurada Parroquia Santo Domingo de Guzmán está consagrada a la Virgen de la Bella, patrona de Lepe, que preside la nave del Evangelio. Po-



pularmente su origen se relaciona con una antigua tradición, que cuenta que unos emisarios la entregaron dentro de un cajón de madera a los monjes del convento franciscano del Terrón. Responde a una variedad iconográfica poco frecuente propia sólo de España y del mediodía francés, puesto que se trata de una efigie eucarística, que presenta un tabernáculo en el pecho aludiendo a los meses que María llevó a Jesús en

el seno. Es una escultura sedente, totalmente tallada y policromada, que por sus rasgos estilísticos puede datarse del XVI, vinculada al círculo de Jorge Fernández Alemán. La Virgen Bella fue también la imagen titular del desaparecido convento franciscano y su nombre se cuenta popularmente que procede de la expresión ¡Oh, qué Bella! que exclamaron los que vieron por primera vez su rostro.

Marcha “Tota Pulchra”

Con motivo del 25 aniversario de la Coronación Canónica de la Virgen de la Bella, la Escuela Municipal de Música de Lepe, dirigida por Ángel Domínguez, compuso para la Hermandad de Ntra. Sra. de la Bella, la marcha “Tota Pulchra”, que fue presentada al público oficialmente el pasado 19 de mayo en un concierto con el que se dio inicio al acto de presentación de la obra del pintor Adolfo Verano, que ilustra el cartel anunciador de los actos de la efeméride de la Coronación. Este concierto se desarrolló a las puertas de la Casa Hermandad de Ntra. Sra. de la Bella y además de la marcha “Tota Pulchra” incluyó la interpretación de las marchas y composiciones dedicadas a la Virgen Bella a lo largo de estos años, contando además con la colaboración y participación del Coro Polifónico y el Coro Flamenco de la Hermandad. Ángel Domínguez, autor de la marcha, consideró una

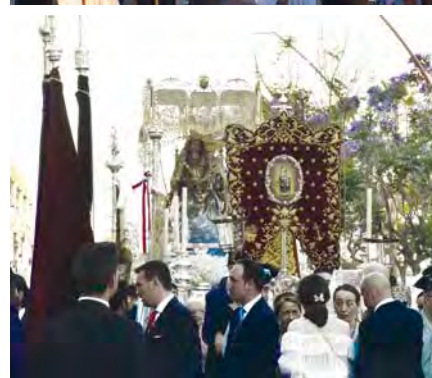
gran satisfacción para la Escuela y la Banda Municipal de Música continuar la trayectoria de colaboración con la Hermandad en esta fecha significativa, como viene haciendo desde 2014 en que por primera vez acompañó a la Patrona de Lepe durante su festividad del 15 de agosto.



En imágenes



XXV ANIVERSARIO CORONACIÓN CANÓNICA DE NTRA. SRA. DE LA BELLA





AGOSTO Y SEPTIEMBRE PROGRAMACIÓN CULTURAL 2017

MÚSICA Y EXPOSICIÓN

Recital de la Banda Municipal de Música y exposición sobre la misma, a cargo de Joaquín Silva

3 Agosto | 22:00 h.
Plaza Clara Campoamor - La Antilla

TEATRO

"Prefiero que seamos amigos",
protagonizada por Lolita Flores

30 de Septiembre | 21:30 h.
Teatro Municipal Alcalde Juan Manuel Santana - Lepe



EXPOSICIONES

Grabados de Eloy Martín

10 de Agosto | 22:00 h.
Centro Cultural Los Álamos - La Antilla
Lunes a Domingo - 21:00 a 00:00 h.
10 al 20 de Agosto

Pinturas de Antonio Suárez

22 de Agosto | 22:00 h.
Centro Cultural Los Álamos - La Antilla
Lunes a Domingo - 21:00 a 00:00 h.
22 al 29 de Agosto

Pinturas de AAPOEM

31 de Agosto | 22:00 h.
Centro Cultural Los Álamos - La Antilla
Lunes a Domingo - 21:00 a 00:00 h.
31 de Agosto al 6 de Septiembre

Pinturas de Pedro Quesada

8 de Septiembre | 22:00 h.
Centro Cultural Los Álamos - La Antilla
Lunes a Domingo - 21:00 a 00:00 h.
8 al 17 de Septiembre

MACIZOS TUBOS CHAPAS ONDULADAS MALLAZOS CORRUGADOS TRAMEX TUBOS MALLAZO TUBOS

HIERRO SUR

CHAPAS ONDULADAS MACIZOS TUBOS TRAMEX VIGAS PELDAÑOS PUERTAS TRASTEROTUBOS

ALMACÉN 959 38 13 01 • 662 68 72 54 www.hierrosur.es

Polg. Ind. El Prado. C/ Alfareros, 11 C.P 21440 Lepe



OBRADOR
Pol. Ind. Huerta Márquez
C/ Valletaray, 13. LEPE

DESPACHO
C/ El Cid, 57. LEPE



ISLA CRISTINA Crtra. Pozo del Camino-Isla Cristina s/n. +34 959 343 504 Fax: +34 959 343 269

ISLA CRISTINA / PUERTO Muelle Martínez Catena, 7 +34 959 344 488 - LEPE Polig. La Gravera. C/ La Sisera 12/14, +34 959 649 125

www.pescatun.es
pescatun@pescatun.es



**AUTODESQUACE
y REPUESTOS
LA BELLA**

• PIEZAS DE OCASIÓN GARANTIZADAS • BAJA de su vehículo GRATIS
• REPUESTOS PARA SU VEHÍCULO (nuevos y usados)

C/ Cañada del Pilar, 17
Pol. Ind. Huerta Márquez • LEPE (Huelva)
autodesguacelabella@gmail.com



959 38 34 85
667 42 05 53
635 63 79 04



CASA MARIANO

Chacina de la Sierra
Montaditos
Tapas Variadas

C/. Mayor, 29
21440 LEPE (Huelva)

Tlfnos. 959 38 04 63
615 02 81 15

Nuevo retablo para el patrón San Roque



Cuentan que fue eterno enfermero y sanador de los faltos de salud, que su vida se centró en la entrega a los demás y la ayuda a los más necesitados. Nuestro patrón San Roque destacó por su fortaleza y su humanidad y Lepe le rinde homenaje cada 16 de agosto durante las Fiestas Patronales. San Roque, que siempre ha descansado en el Camarín junto a la Virgen Bella, contará con una nueva capilla en la Parroquia Santo Domingo de Guzmán de Lepe. El nuevo retablo de San Roque irá ubicado en la nave de la Epístola, en el lugar donde antes se encontraba la Virgen del Rosario.

El retablo, que se realizará por iniciativa de la Hermandad de San Roque de Lepe, es un diseño de Daniel Sánchez Vázquez, popularmente conocido como "Batanero" y procedente de una familia de larga tradición en la carpintería artesanal religiosa de Isla Cristina, que será el encargado de llevar a cabo esta obra que lucirá en la restaurada iglesia parroquial Santo Domingo de Guzmán. Según el maestro Batanero, se trata de una obra de estilo neoclásico con elementos barrocos y colores franciscanos.

El proyecto del retablo que se realizará en honor del patrón de la localidad, San Roque, fue presentado de manera oficial a finales del pasado mes de junio y se llevará a cabo en tres fases. Dicho retablo cuenta con un coste de 25.000 euros, que serán sufragados mediante colaboraciones de hermanos, fieles y devotos de San Roque.

En este sentido, el Ayuntamiento de Lepe, con una vinculación centenaria con la imagen de San Roque, colaborará también con la financiación de esta obra de arte sacro, "que pasará a enriquecer el patrimonio artístico cultural de nuestra localidad", como apuntó el Alcalde durante la presentación oficial.

Con este nuevo retablo, la imagen del patrón San Roque ocupará un lugar propio en la Parroquia Santo Domingo de Guzmán y se escribirá un capítulo más en la historia que relaciona a San Roque con

el municipio de Lepe. Según la documentación histórica, esta vinculación se remonta al siglo XVII, cuando se sitúa el nombramiento del Santo como Patrón de la villa, coincidiendo con el recrudecimiento de la peste en la zona, la ruina de su ermita y la fecha de datación de la talla.

En aquella época y como tantos otros pueblos, Lepe se vio asolado por una terrible epidemia de peste, que llevó consigo una gran pérdida de población. En este contexto y en virtud de la profunda sacralización del medievo, los santos se convertían en patronos de los pueblos como protección contra las calamidades que pudieran devenir. Desde el siglo XV, San Roque fue uno de los santos más populares, abogado por excelencia contra la peste y otras epidemias. Nacido en Montpellier, peregrinó a Roma y ayudó a los enfermos de la peste negra. Su devoción se extiende a partir del siglo XV desde Italia, siendo en la próxima centuria canonizado por Gregorio XIII.

San Roque también fue popular entre los agricultores y especial protector contra las epidemias, el Santo, cuyo nombre responde al significado de "fuerte como una roca", siempre ha sido representado con su fiel y salvador perro a su lado ofreciéndole pan.

La imagen de San Roque es una talla anónima de madera policromada vinculada a la escuela sevillana, datada en torno a 1600. Siendo restaurada por León Ortega en 1975. Los primeros datos documentales que asocian a San Roque con nuestra ciudad, se encuentran en las *Ordenanzas antiguas dadas por los marqueses de Ayamonte a la villa de Lepe*, cuando Francisco de Guzmán, en el año 1602, establece la multa para las personas que metiesen sus ganados en las dehesas concejiles,



PROYECTO DE RETABLO PARA LA IMAGEN DE SAN ROQUE PATRON DE LEPE. IGLESIA SANTO DOMINGO DE GUZMAN. DISEÑADO POR DANIEL SANCHEZ VAZQUEZ. CARPINTERIA ARTESANAL RELIGIOSA.

Proyecto del retablo para la imagen de San Roque.

Desde el siglo XV, San Roque fue uno de los santos más populares, abogado por excelencia contra la peste

NUEVO RETABLO SAN ROQUE

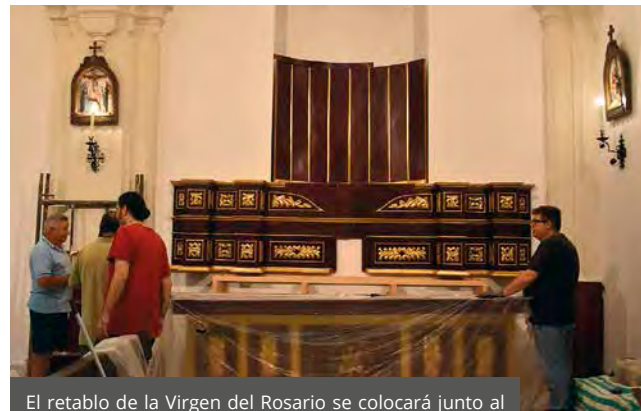
La veneración a nuestro Patrón San Roque ha existido en Lepe durante más de cuatro siglos

destinando la mitad de la sanción... a la obra del señor San Roque.

El patrón de la ciudad de Lepe sale en procesión cada 16 de agosto marcando el nostálgico final de las esperadas Fiestas Patronales de la Bella y San Roque. Con este nuevo retablo, San Roque ocupará un lugar propio dentro de la recién restaurada Parroquia Santo Domingo de Guzmán, gracias a la iniciativa de la Hermandad de San Roque de Lepe, que es una de las más jóvenes de nuestra localidad, constituida hace tan sólo seis años.

Primero, constituidos como Asociación Parroquial de Fieles en torno a Nuestro Patrón San Roque, desde el 9 de marzo de 2009, a instancias del que fuese Párroco de Lepe, D. Feliciano Fernández Sousa, y más tarde, desde el 3 de junio de 2010, ya como Pro – Hermandad de San Roque. Con fecha 8 de agosto de 2011, festividad de Santo Domingo de Guzmán, titular de la Parroquia, el Obispado de Huelva aprobó la erección canónica de la Hermandad de San Roque. En todo momento han llevado a cabo un activo camino para fomentar la participación ciudadana y el engrandecimiento de las celebraciones y actos en su honor.

La veneración a nuestro Patrón San Roque ha existido en Lepe durante más de cuatro siglos, teniendo lugar su festividad el 16 de agosto con especial fervor en el marco de las Fiestas Patronales del municipio, cuando sale en procesión por las calles de la localidad a hombros de los jóvenes del grupo Scout Rhode's de Lepe. Con el propósito de promover el culto al Patrón asentado en el ejercicio de la caridad y la ayuda al prójimo, valores en los que el propio San Roque destacó a lo largo de su vida, se erigirá este nuevo retablo que pasará a engrosar el patrimonio artístico de Lepe.



El retablo de la Virgen del Rosario se colocará junto al Camarín de la Virgen Bella.



El Patrón irá ubicado en una capilla de la nave de la Epístola de la Parroquia Santo Domingo de Guzmán.



Momento de la presentación oficial, el Alcalde de Lepe, Juan Manuel González, con el Hermano Mayor de la Hdad. de San Roque, Juan Jesús Luis, así como otros miembros de la Hermandad de San Roque y el maestro Batanero.



San Roque ya se encuentra situado en el lugar que ocupará su nuevo retablo en la Parroquia Santo Domingo de Guzmán.

OBRAS EN LA PARROQUIA SANTO DOMINGO DE GUZMÁN

Cinco siglos de historia renovados



El Templo Parroquial Santo Domingo de Guzmán luce nuevamente con todo su esplendor y magnificencia tras las obras de rehabilitación que se han acometido en este último año, realizadas en un tiempo récord y que han contribuido a la completa restauración de uno de nuestros monumentos histórico-artísticos más representativos, que corona con su icónica espadaña la calle Iglesia de Lepe y se ha convertido en símbolo visual de la ciudad más allá de nuestras fronteras.



El pasado 22 de julio, Lepe asistía a la inauguración de las obras de la Parroquia Santo Domingo de Guzmán. Precisamente en la revista de las Fiestas Patronales del pasado año incluíamos un artículo sobre el inminente comienzo de las obras de rehabilitación. En este sentido, en esta ocasión tenemos la satisfacción de anunciar su pronta finalización dentro de los plazos previstos y su puesta en funcionamiento para el uso y la visita de ciudadanos y turistas.

La Parroquia Santo Domingo de Guzmán, sita en la Plaza de España, en el

centro de la localidad, fue declarada monumento histórico-artístico por Real Decreto 83/1985, de 17 de abril. En sus comienzos fue iglesia conventual de los dominicos y actualmente está consagrada a Santo Domingo. Aunque se desconoce la fecha exacta de su construcción, se cree que fue fundada a principios del siglo XVI por doña Teresa de Guzmán, duquesa de Béjar, en concepto de penitencia. Probablemente fuera construida sobre una edificación anterior.

De su fábrica original, de estilo mudéjar, calificada la iglesia de arcada con alfiz,

apenas quedan restos como consecuencia de las distintas restauraciones que ha sufrido. Destaca por su monumentalidad la puerta de poniente, donde combina magistralmente el mudéjar y el barroco. La espadaña, destruida por el terremoto de Lisboa, fue construida en 1779, según consta la inscripción "se acabó año de 1779" siguiendo los cánones arquitectónicos predominantes. El campanario consta de tres cuerpos. El primero con tres arcos carpaneles, sin campanas. El segundo y tercero con arcos de medio punto entre pilastras toscanas, provistos de campanas y rematado por un disminu-

to chapitel. Sus otras dos fachadas se caracterizan por la sencillez de sus líneas.

La iglesia, de planta rectangular y con tres naves, totalmente exenta, sigue la inclinación litúrgica tradicional oeste-este. Las cubiertas ofrecen soluciones que son todo un catálogo de arquitectura tardomedieval y moderna, destacando los motivos geométricos que siguen los modelos del bajorrenacimiento.

Las tres naves lucen bóvedas de arista apuntada, construidas después de que los originales techos de madera se derrumbaran en 1946. La nave central, de mayor altura y anchura que las laterales, está rematada con ábside de cabecera plana.

La actual capilla sacramental está consagrada a la Virgen de la Bella, patrona de Lepe, que preside la nave del Evangelio. Es de planta cuadrada cerrada con una reja en hierro forjado del siglo XVII, cubierta con bóveda de arista con decoración geométrica. Su retablo, destruido durante la Guerra Civil, procedía del antiguo convento franciscano, situado en las inmediaciones del Terrón. De él sólo se han conservado las columnas salomónicas que enmarcan el arco central y el camarín de estilo rococó. En las calles laterales aparecen sendas hornacinas con esculturas del Sagrado Corazón de Jesús y San Roque, patrón de la ciudad, ésta última fechada en torno a 1600.

Hay que mencionar también un paño cerámico que reproduce el calvario, cuya iconografía tiene amplias resonancias medievales, y un lienzo de la Inmaculada del caballero Arpino, de hacia 1600.

La capilla absidal derecha, de fábrica mudéjar, está cubierta por bóveda ochavada sobre trompas y con cancela de hierro forjado. Preside el retablo del Nazareno, la talla es obra de José Navas-Parejo y a la derecha se encuentra el altar de la Piedad, talla de gran belleza que procede del desaparecido convento de monjas dominicas. Es una obra anónima de la escuela sevillana del siglo XVII.

En las capillas laterales destacan las imágenes del Niño Jesús, de la escuela de Martínez Montañés, procedente también del convento de la Piedad o la Esperanza del XVII.



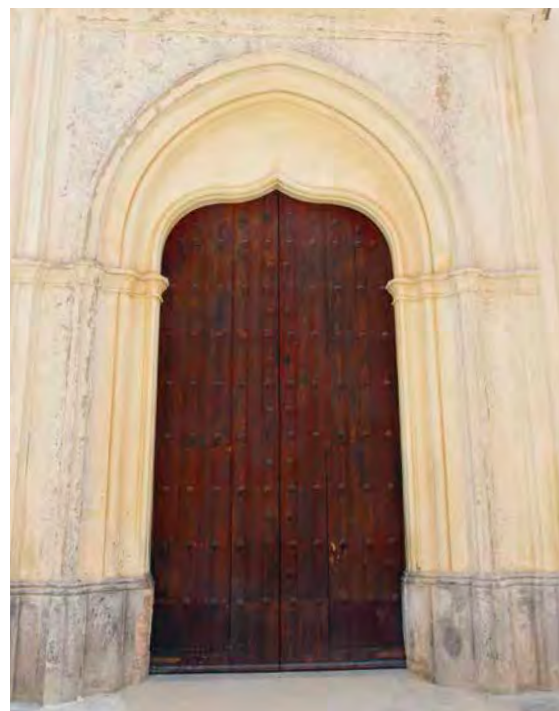
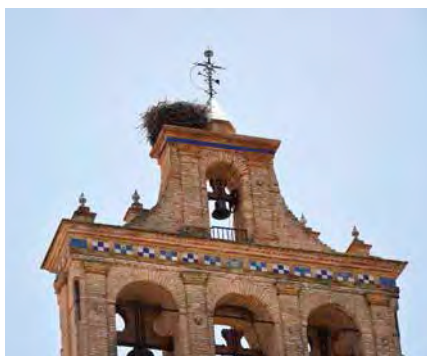
La capilla mayor tiene planta cuadrada y está cubierta por bóveda semiesférica sobre pechinas. El retablo del altar mayor, de finales del siglo XVII, procedente del desaparecido convento de la Piedad, es de madera dorada y policromada de un cuerpo con tres calles. En su interior aparecen las esculturas de Santo Domingo, del siglo XVI y titular de la Iglesia, San Juan Evangelista, de la segunda mitad del siglo XVI, y San Cayetano.

Las obras de rehabilitación han contemplado varias de importancia, entre las que se encuentran el desmontaje de la cubierta de teja, la demolición a mano de las bovedillas de la nave central, el repaso de la cubierta de tejas con limpieza de los canales y reparación, el levantado de la impermeabilización de la cubierta

Se cree que la iglesia fue fundada a principios del siglo XVI por doña Teresa de Guzmán, duquesa de Béjar

de las naves laterales y sobre la sacristía -con desmontaje de la solería de acabado y retirada del material de formación de pendiente-, la actuación sobre las zonas de cubierta de madera, el repaso de la estructura existente sobre la sacristía, la limpieza de la espadaña, el reconocimiento y registro de la zona accesible de la cripta, el picado de los enfoscados, la recuperación de las hornacinas tapadas

OBRAS EN LA PARROQUIA SANTO DOMINGO DE GUZMÁN



Se ha reparado el sistema de campanas de la espadaña y restaurado el retablo del altar mayor

en la nave del Evangelio, el repaso de la impermeabilización de bóvedas y otros elementos de cubierta, la reconstrucción de la red de saneamiento, el sellado de fisuras interiores y exteriores, la reconstrucción de los bolillos decorativos de la fachada de la cabecera, la revisión de la solería del presbiterio o la eliminación de barreras arquitectónicas en acceso desde la calle peatonal mediante levantado de la solería exterior suprimiendo la rampa de madera existente y rebajando el peldaño de entrada.

A todo ello se han unido otras actuaciones como la reparación del sistema de campanas de la espadaña o la restauración del retablo del altar mayor gracias a un acuerdo con la Facultad de Bellas Artes de la Universidad de Sevilla. De igual modo, está pendiente la construcción de un nuevo retablo para San Roque, se ha trasladado de nave el retablo de la Virgen del Rosario, se ha recuperado otra vez para el templo la Inmaculada de Juan de Mesa y dos pinturas que datan del Siglo XVI como "El sueño de Patricio" perteneciente al antiguo retablo de la Virgen de las Nieves, entre otras muchas actuaciones de interés.

Lo cierto es que la ciudad de Lepe puede volver a disfrutar de su templo parroquial en su máximo esplendor, uno de nuestros monumentos más señeros



y turísticos, que sigue albergando mucha actividad y cuyos cinco siglos de historia han sido renovados para fortalecer su futuro.



Panaderia
Ntra. Sra. de las Mercedes
El cliente es la persona más importante para nuestra empresa.
Panaderia familiar desde 1976 Tercera Generación
C/ Labradores, 78 - 80 Polg. El Prado
959 383 035 - 959 380 157
Lepe (Huelva)
Les Desea Felices Fiestas



CRISTALBELLA DE LEPE, S.L.

CARPINTERÍA METÁLICA
HIERRO
ALUMINIO
PVC
MAMPARAS DE BAÑO
MOBILIARIO DE ALUMINIO
CRISTALES
PERSIANAS
AUTOMATISMOS




Polg. Ind. EL PRADO
C/ ARRIEROS, 10
21440 LEPE (Huelva)
Telf./Fax: 959 381 530
607 207 865
607 207 861
www.cristalbella.com



PEPEXTIN EXTINTORES

**VENTA, CARGA Y MANTENIMIENTO
TODO TIPO DE MATERIAL CONTRA INCENDIOS**

666 260 746
667 740 194




HOSTAL EL PATIO ★★

Disfruta de una estancia acogedora
al más puro estilo andaluz

- Terraza de verano chill out
- Aparcamiento
- Internet Wi-Fi gratis
- Mascotas gratis
- Jacuzzi



Hostal El PATIO LEPE
@hostalelpatiolepe



Calle Río Odiel, 1. 21440 Lepe (Huelva) - Telf: (+34) 656 42 75 49
www.hostalelpatiodelepe.com



MJJ Abogados

C/ Portugal, 11 - 1º Derecha Lepe (Huelva)
T. 959 64 51 58 F. 959 64 51 59
mjj.abogados@gmail.com



Servicio KIMBY & AURELIO

- Neumáticos
- Alineación
- Pre ITV



Polg. Huerta Márquez • C/ Cañada del Pilar, nº 18 • 21440 LEPE (Huelva)
Tlf. y Fax: 959 383 085 • E-mail: kimbyaurelio@lepe.ws




100% de aquí
Caffetal
2014

Desayunos
Almuerzos
Café y bebidas

Núcleo San Juan s/n • Tlf. 639 03 44 91



Caffetal Lepe



Ocadero
PESCADOS
& MARISCOS
SANTANA

Deja que tu paladar descubra el mar

Mercado de abastos de Lepe y La Antilla.
Estamos a su servicio por la tarde,
del 1 de abril al 30 de mayo.
Mariscos por encargo:
Comuniones y Romerías de toda la provincia.



C/ Beas, 19 Lepe - Tfnos.: 619 76 95 77 - 628 10 05 39
www.mariscossantana.com



Síguenos

Leperos

en el sentir y el caminar



Arriba: El acto de imposición de los honores y distinciones de la ciudad de Lepe estuvo amenizado por la soprano Soraya Méndez, acompañada por los profesores de la Escuela Municipal de Música de Lepe. Izquierda: La Corporación Municipal del Ayuntamiento de Lepe con las personalidades y colectivos distinguidos el pasado Día de Andalucía.

Como un “pueblo cargado de orgullo por el hacer de sus hijos”, Lepe cada año destaca la labor de todas aquellas personas, colectivos y entidades que han contribuido a aumentar el prestigio de la ciudad, velando por los intereses del municipio y que se han distinguido por su aportación al progreso social, cultural, deportivo y económico de la ciudad en su conjunto y de sus ciudadanos. La Ministra de Empleo Fátima Báñez, el que fuese Párroco de Lepe Feliciano Fernández, el empresario agrícola Antonio Medina, el periodista Santiago Talaya, el jefe de Balística Forense Curro Ovando, el Club de Baloncesto “Lepe Alius” y Supermercados El Jamón fueron distinguidos en la edición de 2017 de los galardones más relevantes y célebres que se conceden en la ciudad de Lepe.



Cada 28 de febrero y al son del “Lepe, Lepe, Lepe, Lepe...” que precede el himno de la localidad, obra para la posteridad de Carmelo González Oria, el público del Teatro Municipal “Alcalde Juan Manuel Santana” se pone en pie y a continuación da comienzo con toda solemnidad el acto de entrega de Honores y Distinciones de la Ciudad de Lepe.

Un total de siete galardones, cuya concesión se aprobó en el Pleno Municipal del

13 de febrero, se entregaron en el transcurso de una emotiva ceremonia que tuvo lugar coincidiendo con el pasado Día de Andalucía y presidida por el Alcalde de Lepe, Juan Manuel González, que contó con la presencia de los miembros de la Corporación Municipal.

Supermercados El Jamón, que ha celebrado recientemente su 50 aniversario como empresa y el Club de Baloncesto “Lepe Alius”, cuya trayectoria se encuentra en los albores del cuarto de siglo, fueron distin-

guidos en esta edición 2017 con la Medalla de Oro de la ciudad de Lepe. Del mismo modo, el Ayuntamiento de la localidad quiso destacar la figura del que fuese jefe del Laboratorio de Balística Forense, Francisco Ovando Muniz con el título de Ciudadano Ilustre; y se recordó al periodista radiofónico Santiago Talaya Toresano, otorgándole el título de Hijo Predilecto de la ciudad de Lepe.

El empresario agrícola Antonio Medina Lama, considerado “el padre de la fresa



Francisco Díaz Mingorance recogió el galardón como fundador de los Supermercados El Jamón.



La Presidenta del Club de Baloncesto 'Lepe Alius', Bella Ángela Abreu, recibe de manos del Alcalde el galardón otorgado a la entidad.

de Huelva" tendrá una calle en la localidad; así como Feliciano Fernández Sousa, quien fuese Párroco de Lepe durante más de 30 años. La actual Ministra de Empleo y Seguridad Social, Fátima Báñez, fue nombrada Hija Adoptiva de Lepe, por su especial vinculación a la ciudad.

► MEDALLA DE LA CIUDAD DE LEPE Supermercados El Jamón

Corría el año 1966 cuando el empresario lepero Francisco Díaz Mingorance funda el primero de los supermercados El Jamón, por entonces un negocio puramente familiar, en pleno corazón de Lepe. Han pasado cinco décadas y, lo más importante, cincuenta años de trabajo, esfuerzo, inversión, constancia y saber hacer. Algo que ha marcado la trayectoria profesional y empresarial de la familia Díaz Orta, que ya va por su tercera generación vinculada a esta emblemática firma de origen lepero.

De esta forma, se fue extendiendo por todos barrios de Lepe y la playa de La Antilla, más tarde por los pueblos vecinos y, finalmente, a partir de los años 90, se produce su verdadera expansión por Andalucía Occidental con la instalación de numerosos establecimientos. Lo que comenzó como una pequeña tienda, se ha transformado en el grupo de distribución de productos de alimentación número uno en Huelva y asimismo de los primeros de Andalucía, con una cifra media de clientes que ronda las 100.000 personas al día.

Hoy, este complejo empresarial puede presumir de sus cuatro pilares: El Jamón,

en continua expansión, con más de 200 supermercados entre Huelva, Sevilla y Cádiz; Maxicó, con 15 grandes superficies; las tiendas dedicadas a la moda, el deporte y los regalos Dia'or, y la central de distribución, administración y gestión Cash Lepe que nació en 1988 como centro logístico para proveer desde Lepe a los establecimientos del grupo.

Pero lograr un éxito empresarial de estas dimensiones tiene doble valor si, como en el caso del grupo El Jamón, se hace sustentado en el compromiso con sus trabajadores, sus proveedores y sobre todo sus clientes; siendo la cercanía en el trato ha sido una de sus máximas. Una plantilla que roza los 2.000 trabajadores entre los cuales están varias generaciones de mujeres y hombres de Lepe, su apuesta por el deporte y la cultura locales a través del patrocinio de innumerables actividades, o su solidaridad con diversas causas humanitarias, son valores añadidos del grupo El Jamón.

► MEDALLA DE LA CIUDAD DE LEPE Club De Baloncesto 'Lepe Alius'

Corrían los años 80 cuando se inicia en Lepe la práctica del baloncesto en los colegios, de la mano de los docentes Adolfo Verano y Manolo Gómez. Algo después, con el gusanillo de un deporte que cada vez despertaba más interés en la localidad, se une a ambos un grupo de aficionados entre los que se encontraban Juan Galloso, Francisco Javier Romero, Manuel Santana y Manuel Silveira, con el propósito de forjar un club de baloncesto en

nuestra ciudad, que nacería de forma oficial en el verano de 1993.

Sus primeros años de andadura no podían ser más exitosos, de manera que ya en el año 1996 se funda también la escuela de baloncesto Lepe Alius, bautizada así en alusión a "diferente" como significado de la palabra alius. Si bien durante sus primeros años el equipo sénior y la escuela de baloncesto funcionaron separados, hace alrededor de una década, ambas entidades se fusionan en una sola institución: el Club de Baloncesto Lepe Alius -durante buena parte de su vida asociado además a la firma Cash Lepe, que se convirtió en su principal patrocinador-.

Han destacado por sus éxitos deportivos como 18 campeonatos y 23 subcampeonatos en diferentes categorías, 10 temporadas en liga EBA, haber sido sede organizadora de un campeonato de España de selecciones autonómicas, 3 campeonatos de Andalucía de clubes, una fase de ascenso a liga EBA u 8 finales provinciales, entre otras. El Club ha aportado además más de 50 jugadores a selecciones provinciales, 12 a la andaluza, entrenadores de la escuela han sido seleccionadores provinciales, el coordinador ha sido seleccionador de Andalucía, se ha dotado de jugadores a equipos profesionales tanto de liga EBA como de Liga Femenina e incluso un jugador de la cantera ha llegado a formar parte de la selección española.

Tanto la Junta Directiva del Club como su Equipo Deportivo vienen realizando una encomiable e incansable labor para que

GALARDONES 2017 Concesión de Honores y Distinciones de la Ciudad de Lepe 2017

Curro Ovando muestra el Título de Ciudadano Ilustre.



M.ª Victoria Gómez, viuda de Santiago Talaya, recoge el Título de Hijo Predilecto de manos del Alcalde de Lepe.



La Ministra de Empleo y Seguridad Social, Fátima Báñez, se muestra emocionada y feliz de recibir el Título de Hija Adoptiva de Lepe.

cerca de 250 niños y niñas de Lepe practiquen semanalmente baloncesto federado en todas las categorías masculinas y femeninas de la competición provincial, transmitiéndoles la ilusión y el valor de la perseverancia, la humildad, la paciencia y el trabajo en equipo, para que a través del baloncesto se completen como personas.

► TÍTULO DE CIUDADANO ILUSTRE

D. Francisco Ovando Muniz

Nacido en Lepe en 1945, Curro Ovando, como se le conoce en esta tierra en la que vivió su infancia y adolescencia, mostró desde bien temprano buenas dotes de estudiante. Cursó Bachillerato y Preuniversitario y pronto preparó oposiciones al cuerpo General de Policía, cuyas pruebas supera con brillantez. En 1969 ingresa en la Escuela General de Policía en Madrid y se evidencia su talento técnico policial en la indagación delictiva, lo cual, unido a sus excelentes calificaciones en las materias de Policía Científica y Criminalística, dan lugar a su adscripción al Gabinete Central de Identificación Criminal de la entonces Dirección General de Seguridad, donde permanecería la casi totalidad de su vida profesional.

Crea un grupo especializado en balística policial y sienta las bases de la investigación científica en esta materia, dando nacimiento a la Ciencia de la

Balística Forense de España y creando en 1975 el Laboratorio de Balística Forense, del que ostentaría su jefatura. En 1982, y empezando por Andalucía, pone en marcha 16 grupos provinciales para cubrir la totalidad de las regiones policiales españolas con especialistas en balística.

Ha sido además profesor de Policía Científica en la UNED, de Criminalística en la San Pablo-Ceu, de Balística Forense en la Complutense, sin relegar su faceta de autor de ensayos técnicos y colaboración en publicaciones especializadas. Toda su labor investigativa y didáctica ha sido reconocida por las autoridades del Ministerio de Interior y Justicia, con la concesión de medio centenar de felicitaciones públicas por su contribución al esclarecimiento de hechos delictivos, identificaciones, armas, homicidios y asesinatos de índole común y terrorista, asistiendo además como perito experto a más de mil juicios en toda la geografía nacional.

Está en posesión, entre otras, de dos Cruces de la Orden al Mérito Policial con distintivo blanco y una rojo; dos Cruces de la Orden al Mérito de la Guardia Civil con distintivo blanco, o de la Medalla de oro al Mérito de la Protección Civil con lazo azul. En 1995 se le propone cubrir plaza en el Gabinete de Coordinación Operativa para el Plan Nacional sobre Drogas, llevando a

cabo una ingente tarea que le ha hecho merecedor de numerosas alabanzas tanto técnicas como de las autoridades. Más tarde queda adscrito al área de análisis del Centro de Inteligencia contra el Crimen Organizado, como Jefe de la Sección de Seguimiento y Estudio.

Considerado por la prensa profesional como uno de los mejores expertos de Europa de Balística Forense, su intervención fue fundamental para resolver casos de tanta transcendencia como la matanza de los abogados laboristas de la calle Atocha, el crimen de Los Galindo, la muerte del dirigente abertzale Santhi Brouard o el asesinato de los marqueses de Urquijo.

► TÍTULO DE HIJO PREDILECTO

D. Santiago Talaya Toresano

Nacido en Lepe en 1973 y tristemente fallecido a finales de julio de 2016, Santiago Talaya Toresano fue un destacado periodista radiofónico que, orgulloso de sus raíces leperas, contribuyó a popularizar el nombre de nuestra ciudad y a engrandecer la fama que nos precede.

Casado y padre de un hijo, destacó por ser una persona íntegra y cabal, cuyo carácter serio, prudente y formal le precedían tanto en su vida personal como profesional. Su inteligencia y capacidad

de trabajo, le precedían en el desempeño de sus funciones en los medios de comunicación, en los que desarrolló su labor profesional durante cerca de dos décadas.

Licenciado en Ciencias Económicas y Empresariales, posteriormente y movido por su amor por la comunicación, realizó el Máster de Radio Nacional España, dedicándose desde entonces de manera profesional al periodismo radiofónico. A lo largo de su vida laboral trabajó en numerosos medios de comunicación, como Radio Nacional de España y Radio España Cadena Ibérica en Madrid, Onda Cero Radio, también en Madrid, y posteriormente Onda Cero Granada y Onda Cero Sevilla, donde llegó a ser jefe de Informativos de Onda Cero Andalucía. En estos últimos años había pasado a formar parte de la plantilla de informativos de Radio Televisión Española en Andalucía, colaborando también como articulista y corresponsal político en otros medios como La Razón, Canal Luz Televisión Sevilla, Sevilla Televisión y Metropolitán TV.

Siempre ha estado vinculado a su pueblo tanto en el sentimiento como por sus lazos familiares y de amistad, mostrándose orgulloso de sus orígenes leperos. Como buen periodista, supo contar de manera única “todo lo bueno” que tenemos en Lepe. Llevó el nombre de nuestra ciudad y el de nuestra querida playa de La Antilla por donde quiera que fue, pregonó las maravillas de nuestra tierra y contribuyó a aumentar su fama y prestigio, lo que le valió el título de Embajador Turístico de Lepe en 2012. Precisamente ese año fue muy importante para Santiago Talaya, ya que tuvo el inmenso privilegio y honor de ser Pregonero de la Romería en honor a la Virgen de la Bella. Quien, según sus propias palabras, era “la verdadera, auténtica, única y mejor embajadora de Lepe en todo el mundo”.

► RÓTULO EN CALLE D. Antonio Medina Lama

Considerado como “El padre de la fresa de Huelva”, Antonio Medina Lama destacó como empresario agrícola por ser pionero, a principios de los años



El galardonado posa con sus familiares más pequeños tras firmar en el Libro de Honor del Ayuntamiento de Lepe.

60, en la introducción de cultivos y en la implantación de modernas técnicas agrícolas que revolucionaron la forma de entender la agricultura en nuestros días. Abogado de profesión, su especialización en Derecho Agrario le acercó desde su juventud al mundo del campo. Nació en Pilas, provincia de Sevilla, en 1923, cursando sus estudios en la Universidad Hispalense. Fallecido hace trece años, su legado perdura hasta nuestros días y su labor empresarial ha sido continuada por sus hijos, Antonio y Rocío.

Antonio Medina comienza a desarrollar su actividad profesional en la provincia de Huelva a principios de la década de los 60, aportando en aquel momento a la agricultura onubense conceptos empresariales y comerciales que constituyeron una auténtica revolución para la forma de trabajar de la época. Llegó al campo onubense con la idea de tecnificar el cultivo de la fresa que, por entonces y desde los años treinta, se practicaba en secano y de manera casi artesanal. Ensayaron variedades europeas sin mucho éxito y siguieron experimentando hasta adoptar las técnicas de cultivo californianas, que por similitudes de suelo y clima, y junto con el uso de los pequeños túneles y los sistemas de riego por goteo, entre otras innovaciones, contribuyeron a elevar de manera exponencial el nivel de rendimiento de las explotaciones agrícolas.

A principios de los 80, adquiere las primeras fincas en el término municipal de Lepe. Las dedica al cultivo de la fresa, más tarde las naranjas, algunos productos



M.ª Victoria Gómez, firma junto a su hijo en el Libro de Honor.

hortícolas, gladiolos, e introdujo en la zona cultivos como el ciruelo y el caqui en la variedad sharoni. Asimismo propició la creación de sus propias instalaciones de congelación de fresa, para culminar el ciclo completo de producción, clasificación y venta de esta fruta; consecuencia de una continua investigación por mejorar la producción, las variedades, la conservación, la comercialización o el transporte.

Antonio Medina, almamáter del Grupo Medina, trabajó en pro del desarrollo de la agricultura moderna a través de sus muchas empresas como la primera y emprendedora Sur Hortícola, a las que siguieron Viveros California, el segundo vivero más importante de Europa con presencia en 40 países; Agromedina, dedicada a la producción y comercialización de frutas de hueso, así como caquis y plantas ornamentales o la comercializadora Interterra, que lleva la producción agrícola a más de 26 países en los cinco continentes.

GALARDONES 2017 Concesión de Honores y Distinciones de la Ciudad de Lepe 2017

Rocío Medina recoge el galardón concedido a su padre, Antonio Medina Lama.

► RÓTULO EN CALLE**D. Feliciano Fernández Sousa**

Nacido en Ayamonte en 1942, de padre guadalajareño y madre portuguesa, nace el cuarto de una familia de cinco hermanos. En 1960 ingresa en el Seminario de Huelva y tras estudiar Filosofía y Teología se ordenó sacerdote en el año 1968. Sus comienzos estuvieron ligados a la localidad de Bollullos del Condado, municipio en el que ejerció de coadjutor durante seis años. Desde allí, a instancias del Obispado, marchó a Roma por dos años para licenciarse en Teología Espiritual.

Llega a Lepe en octubre de 1976 como párroco de la recién constituida parroquia de Nuestra Señora de la Piedad, que abarcaba entre otros los barrios de Don Ramiro y La Pendola. En la capilla Cristo del Mar comienza su andadura realizando labores de dinamización y vertebración social. En La Pendola empieza a colaborar con las Hijas de la Caridad en la puesta en marcha de una guardería infantil y de forma muy especial en la construcción de la Capilla del Carmen inaugurada en 1978 y en la celebración de las primeras fiestas del Carmen. En esa misma época, y después de la fuerte riada que inundó decenas de casas en el municipio, gestionó junto con la por entonces incipiente Asociación Familiar Virgen Bella, el reparto de ayuda humanitaria. Es justo en ese mismo tiempo cuando Feliciano colabora en la génesis del arraigado grupo scout Rhode's.

En 1984 pasa a ser párroco de Lepe, que nuevamente se unifica en una sola parroquia, contando con la única ayuda de las Hermanas Carmelitas Teresas de San José. Comienza a gestar entonces el nacimiento de Cáritas, del movimiento de catequesis para los más diversos

sectores de la población, y a desarrollar una sólida y alabada labor parroquial que se extendería hasta 2016, año en el que es nombrado párroco de la parroquia del Sagrado Corazón de Jesús y canónigo de la catedral de Huelva. Además de profesor de religión en el instituto El Sur y de Teología en el Seminario Diocesano onubense, ha sido Arcipreste en diferentes ocasiones, miembro del Consejo del Presbiterio y del Colegio de Consultores.

La Coronación Canónica de la Virgen de la Bella en 1992 marcó un hito en su carrera y en su compromiso social con nuestra ciudad y con su Patrona, con la que se volcó además tanto en los actos del 175 Aniversario de su Venida a Lepe, como en los momentos iniciales del 50 aniversario de la Romería de la Bella, concediéndosele además la Medalla de Oro de la Hermandad de la Bella. Entre los reconocimientos que le ha otorgado la ciudad de Lepe destaca también el título de Hijo Adoptivo concedido en 2008.

► TÍTULO DE HIJO ADOPTIVO**Excma. Sra. D^a. Fátima Báñez García**

Nacida en San Juan del Puerto en 1967, la actual Ministra de Empleo y Seguridad Social, lleva muchos años vinculada a la ciudad de Lepe tanto en el aspecto personal como en el profesional e institucional. En numerosas ocasiones se ha convertido en la voz de Lepe y de los leperos en la capital de España y ha sido artífice de la puesta en marcha de proyectos de infraestructuras y servicios esenciales para el futuro de nuestro municipio y para el bienestar de todos los ciudadanos.

Licenciada en Derecho y Ciencias Económicas y Empresariales por la Universidad Pontificia de Comillas, Fátima Báñez es Diputada de las Cortes Generales desde marzo de 2000; en sus más de 30 años de trayectoria política ha desempeñado numerosos cargos representativos a nivel institucional, así como en el Partido Popular, perteneciendo al Comité Ejecutivo Andaluz desde 1996, y desde el año 2011 está al frente del Ministerio de Empleo y Seguridad Social de España.

Los intereses de la provincia de Huelva, de sus pueblos y de sus gentes, han sido una

prioridad para Fátima desde su llegada a la actividad pública. En el desempeño de sus funciones ha velado por el progreso y el avance de la sociedad onubense en su conjunto, prestando especial atención a la ciudad de Lepe, a la que ha mostrado su fiel compromiso en numerosas ocasiones. Se siente orgullosa de que una de las primeras actuaciones que llevara a cabo a su llegada al Ministerio fuera hacer posible la construcción de la Oficina Integral de la Seguridad Social de Lepe, situada en la zona de la Gaga; así como de su intercesión fundamental para desbloquear la situación en la que se encontraba la construcción de los accesos al Centro Hospitalario de Alta Resolución de la Costa Occidental de Huelva, mostrando especial sensibilidad hacia el tema sanitario.

En el plano personal, Fátima Báñez casada y madre de dos hijos, destaca por ser una persona sencilla, cercana y leal, que cultiva sus amistades y que contagia su espíritu cordial. Bien lo pueden atestiguar sus amigos, vecinos y conocidos, en la playa de La Antilla, donde tantos veranos ha pasado, compartiendo vivencias y buenos momentos desde su niñez y donde es frecuente verla paseando con su familia o en el mercado de abastos comprando productos de la tierra. Fátima se ha impregnado del espíritu lepero en algunas de nuestras romerías, ha participado en los actos del 175 aniversario de la venida de la Virgen de la Bella a Lepe, del cincuentenario de la romería, o de actividades socioculturales organizadas en nuestra ciudad, hasta el punto de que como ella misma confiesa, parte de su corazón se encuentra en Lepe.



Feliciano Fernández recibe la distinción de un rótulo en una calle de Lepe.



ALQUILER DE INSTALACIONES
Pádel, Tenis y Fútbol 5

ESCUELAS DEPORTIVAS
Pádel, Tenis y Nordic Walking

TERRAZA CAFÉ BAR
Piscina y Zona Infantil
Celebración de eventos

MÁS INFO: 630 315 634

WWW.PINARESDELEPE.COM



Patrón floristas

C/ Iglesia, 16
959 38 15 00 - 659 542 432
LEPE (Huelva)



COLCHONES Y ALMOHADAS
BASES TAPIZADAS
PLANCHAS PARA TAPICERÍA
ARTÍCULOS DE REGALO
ESTANCO

C/ Juan de Lepe, 7 - Lepe
959 38 04 96



Eliseo Arrayás

MUEBLES Y DECORACIÓN

C/ Feria, nº 2 - Lepe - Tlf. 959 38 24 70
www.eliseoarrayas.es



MATERIALES DE CONSTRUCCIÓN
DECORACIÓN DE JARDÍN
SANEAMIENTOS
CERÁMICA

Ctra. Circunvalación, s/n - Lepe
T. 959 380 338 / M. 605 889 945
E. gileraceramica@gmail.com
www.gileraceramica.com



FONTANERÍA GUERRERO

revisiones de gas
doméstico e industrial



617 39 14 84
AGUA Y GAS

fontaneria.guerrero.lepe@gmail.com



Panadería

Pastelería

Cafetería



Pastelería / Panadería / Cafetería

Avda. Arboleda, 59 / 653 540 781

VITALDENT

VALE POR 15% DE DESCUENTO
EN TRATAMIENTOS

LEPE
Avenida Blas Infante, 13
959 64 50 19

*Válido hasta el 31/12/2017 sólo en la clínica especificada. No acumulable con otros descuentos o promociones. Sólo se podrá canjear un vale por paciente.

La Antilla, monumental y turística

El Ayuntamiento de Lepe está trabajando en un novedoso proyecto turístico para La Antilla que englobará a varias ciudades españolas y que consiste en realizar una réplica de monumentos emblemáticos de toda la geografía nacional para que luzcan en distintos lugares de la playa lepera. En el marco de esta original iniciativa, el Ayuntamiento de San Sebastián ha cedido unos cien metros de la singular barandilla de la playa de La Concha, que se instalarán en el paseo marítimo de La Antilla como un nuevo atractivo turístico con el que se rinde homenaje al patrimonio histórico artístico de la ciudad, convirtiéndose en un reclamo turístico añadido para la playa lepera.



“...a partir de septiembre, nos podrán donar parte de esta emblemática barandilla de la playa de La Concha.”

La Antilla rendirá homenaje a los principales monumentos de la geografía nacional gracias a la puesta en marcha de un novedoso proyecto turístico, que englobará a varias ciudades españolas, con el propósito de realizar una réplica de los elementos histórico artísticos más emblemáticos del país para que se luzcan posteriormente en distintos lugares de la playa lepera y se conviertan en un nuevo y atractivo reclamo para el turismo.

Dentro de los compromisos adquiridos, destaca la cesión por parte del Ayuntamiento de San Sebastián de cien metros de la barandilla de la playa de La Concha, que se instalarán en el paseo marítimo de La Antilla para el disfrute de turistas y visitantes. El pasado mes de marzo, el Alcalde de Lepe Juan Manuel González, se reunía con su homólogo de San Sebastián, Eneko Goia, en relación con el citado proyecto turístico para la playa de La Antilla y de ahí nació el compromiso para trasladar hasta la playa lepera parte de este emblemático icono de esta famosa playa de Donostia.

La barandilla de La Concha, que cumplió el año pasado un siglo de vida y actualmente está siendo reparada, fue diseñada a comienzos del siglo XX por el que fuese arquitecto municipal Juan Rafael Alday. El Rey Alfonso XIII fue el encargado de inaugurar el paseo de La Concha y su barandilla en 1916.

En relación con el encuentro mantenido en San Sebastián, el Alcalde de Lepe ha anunciado que “ellos nos han propuesto que a partir de septiembre, nos podrán donar parte de esta emblemática barandilla de la playa de La Concha, que es un símbolo de la ciudad, un icono turístico y una de las imágenes de referencia del Festival de Cine de San Sebastián”.

Por su parte, la Teniente de Alcalde de Turismo del Ayuntamiento de Lepe, Bella Verano, ha explicado que “es de agradecer la propuesta de San Sebastián y de su Alcalde, puesto que para nosotros es todo un privilegio poder tener en La Antilla parte de esta barandilla centenaria, inaugurada por Alfonso XIII, que cuenta con muchísimo valor histórico, y poder contar con ella en este museo al aire libre que vamos a crear en nuestra playa”.

Otro de los compromisos adquiridos ha sido la instalación de una réplica de la Torre de Hércules en La Antilla, tras la reunión mantenida con el Alcalde de La Coruña, Xulio Ferreiro. La Torre de Hércules es una torre con faro situada en La Coruña, Galicia, con una altura de 57 metros, uno de los más altos del país,



Arriba: Imagen de la barandilla de la playa de La Concha, San Sebastián (Fuente: Ayto. de San Sebastián). Centro: Palacio de la Magdalena, Santander (Fuente: Web oficial Palacio de la Magdalena). Abajo: Imagen de la Torre de Hércules, La Coruña (Fuente: Ayto. de La Coruña).



El Alcalde de Lepe, Juan Manuel González y la Teniente de Alcalde de Turismo, Bella Verano, junto al Alcalde de San Sebastián, Eneko Goia, durante un encuentro en el que se comprometieron a la cesión de parte de la barandilla de la playa de La Concha para su instalación en La Antilla.

que data del siglo I. Patrimonio de la Humanidad, tiene el privilegio de ser el único faro romano y el más antiguo en funcionamiento del mundo.

El primer Edil lepero ha anunciado que “el Alcalde de La Coruña ha acogido este proyecto con ilusión y se ha comprometido a incluir en los presupuestos municipales la dotación necesaria para costear ese regalo, que nos hará el Ayuntamiento de La Coruña y que no sólo es un emblema del municipio sino de toda Galicia”.

Dentro de los avances realizados en el transcurso de este año en este gran proyecto turístico para La Antilla, encontramos el compromiso de emplazar en la playa lepera una réplica a escala del Palacio de la Magdalena, el edificio más emblemático de la ciudad de Santander y uno de los ejemplos más destacados de la arquitectura civil del norte de España. Se encuentra presidiendo un majestuoso

paisaje, en lo más elevado de la Península que lleva el mismo nombre. Su construcción tuvo lugar entre 1908 y 1912 y se diseñó como residencia de verano para los reyes Alfonso XIII Y Victoria Eugenia.

Durante una visita realizada al Ayuntamiento de Santander, el Alcalde de Lepe, Juan Manuel González, adquirió este compromiso tras un encuentro mantenido con la Alcaldesa de la ciudad, Gema Igual, que se mostró su satisfacción por el interés hacia el patrimonio arquitectónico e histórico de la capital cántabra y su buena disposición a colaborar con el proyecto turístico para la playa de La Antilla.

El Alcalde ha informado que “vamos a extender este proyecto no sólo por toda la franja cántabra, San Sebastián o Santander, sino también por ciudades como Sevilla, Madrid o Barcelona, para traer hasta nuestras playas los iconos y monumentos más emblemáticos de las grandes ciudades españolas”.

En este sentido, el Alcalde ha explicado que con este proyecto “se pretende complementar todos aquellos atractivos naturales y paisajísticos que ya posee nuestro municipio, así como nuestro agradable clima y nuestras magníficas playas de La Antilla, Islantilla, Nueva Umbría y Santa Pura”.

“Desde el Equipo de Gobierno y técnicos del Área de Turismo tenemos mucha ilusión puesta en este proyecto...”

LA ANTILLA, MONUMENTAL



El Alcalde de Lepe junto al Alcalde de La Coruña, Xulio Ferreiro, durante una visita en la que se expuso la propuesta de que la Torre de Hércules contara con una réplica en La Antilla.

Por su parte, la Teniente de Alcalde de Turismo, Bella Verano ha añadido que “desde el Equipo de Gobierno y técnicos del Área de Turismo tenemos mucha ilusión puesta en este proyecto de gran envergadura. A través de una especie de convenio entre nuestra ciudad y aquella que nos hace la donación, ellos nos conceden una escultura o monumento que forma parte de su patrimonio y el Ayuntamiento de Lepe se compromete a denominar con el nombre de estas ciudades una parte del paseo marítimo, plaza o calle donde se ubique finalmente dicha escultura”.



El Alcalde Juan Manuel González junto con la Alcaldesa de Santander, Gema Igual, durante el encuentro mantenido en el ayuntamiento cántabro.

Ondeando a **pie de playa**



Bandera Azul, Q de Calidad y Ecoplayas



El Alcalde de Lepe, Juan Manuel González y la Teniente de Alcalde de Economía y Turismo, Bella Verano, junto a otros miembros del Equipo de Gobierno Municipal – F. Jesús Toronjo, Conchi del Valle y M.ª Ángeles Lorenzo - durante la izada de banderas en el paseo marítimo de La Antilla.

En el paseo marítimo de La Antilla ondean este verano 2017 la Bandera Azul, Q de Calidad Turística y Ecoplayas, como reconocimiento a su calidad ambiental y uso sostenible. La Bandera Azul, otorgada por la Fundación para la Educación Medioambiental FEE-ADEAC, avala tanto el excelente estado de las aguas, como las dotaciones de equipamientos e infraestructuras, uniéndose a otras muchas distinciones de calidad que La Antilla lleva recibiendo año tras año, consolidándose como uno de los destinos más valorados por el turismo nacional y europeo.

Para el Consistorio lepero, éste es el resultado del trabajo continuado de numerosos servicios municipales y del esfuerzo de muchos trabajadores y trabajadoras, que velan porque La Antilla se presente

siempre en las mejores condiciones, con infraestructuras y dotaciones cada vez más completas, y por el objetivo de mantener su prestigio y excelencia.

En este sentido, la distinción también a la playa de Isantilla con este mismo galardón, así como al puerto deportivo de El Terrón, han sido recibidas con igual satisfacción por los Ediles leperos, quienes han querido felicitar además a los Ayuntamientos de Isla Cristina, Almonte, Moguer y Punta Umbría por haber recibido Banderas Azules para sus playas, al tiempo que a Ayamonte y Palos de la Frontera por sus puertos deportivos.

La concesión de la Bandera Azul se une así a otras muchas certificaciones de calidad con que cuenta la playa de La Antilla, entre las que se encuentran las banderas

“Q de Calidad”, “Ecoplayas”, “SICTED” o “Accesibilidad Universal”.

La Fundación para la Educación Medioambiental gestiona el sistema de certificación de calidad medioambiental en el que están integradas numerosas Organizaciones No Gubernamentales -una por cada Estado participante- y concede cada año la Bandera Azul a playas, puertos, rutas y centros de educación ambiental y embarcaciones incorporando nuevos y más exigentes requisitos de sanidad, limpieza, legalidad, seguridad, información y gestión ambiental.

Por su parte, la marca Q de Calidad -que gestiona el Instituto de Calidad Turística Española- nació con la finalidad de otorgar al sector turístico un referente de promoción y comercialización, así como un criterio de nivel de calidad tanto de los servicios ofrecidos como de las instalaciones de las empresas turísticas.

La Bandera Azul (...), avala tanto el excelente estado de las aguas, como las dotaciones de equipamientos e infraestructuras...





El Ayuntamiento de Lepe trabaja de manera constante en la playa de La Antilla, basándose en la garantía y el aseguramiento de la calidad como norma de comportamiento; así como en la mejora continua de su sistema de gestión. Para lograrlo, dicha playa ofrece unos servicios, equipamientos e instalaciones de calidad, que pretenden garantizar la plena satisfacción de los usuarios y enfoca el conjunto de actuaciones a desarrollar bajo criterios de competitividad, rentabilidad y sostenibilidad.

En palabras del Alcalde de Lepe y Presidente de la Mancomunidad de Is-lantilla, Juan Manuel González, "estas banderas suponen el reconocimiento a que nuestro destino sigue apostando por esa calidad que nos hace diferentes en un mercado cada vez más competitivo; esa apuesta por la calidad la hacemos todos, no únicamente la Administración Local, sino también desde el tejido empresarial y la ciudadanía en su conjunto".



Visite nuestra web:
www.hotelmарlinantilla.com

Reservas: **959 481 001**
reservas@hotelmарlinantilla.com

c/ Delfín s/n. La Antilla
Lepe. 21449 Huelva

Situado a 45 min. de Huelva capital, 90 min. del aeropuerto de Sevilla y 60 min. del aeropuerto de Faro.

La Antilla, con su extensa playa galardonada con bandera azul, está rodeada de infinidad de lugares de interés para realizar visitas y excursiones, destacando sus marismas y su variedad en fauna y flora.

La zona cuenta con una excelente gastronomía local, conocida por sus pescados, mariscos y productos ibéricos.

Y si es aficionado al golf, podrá disfrutar de cualquiera de los ocho campos que le ofrece la costa occidental de la provincia. Todos ellos situados a escasa distancia del Hotel.

**OFERTAS PARA FIN DE SEMANA, LARGAS ESTANCIAS
Y RESERVAS ANTICIPADAS**

**MARLIN HOTEL ANTILLA PLAYA · TOTALMENTE RENOVADO
EN PRIMERÍSIMA LÍNEA DE LA ESPECTACULAR PLAYA DE LA ANTILLA**



Consejo Local de la Infancia y la Adolescencia - CLIA

Este órgano favorece la participación de los menores en la elaboración de la política local y les estimula a comprender la responsabilidad por contribuir en la sociedad desde el ámbito municipal



El Consejo tiene el compromiso de dar voz a los niños y niñas del municipio

A finales de marzo se constituyó en el Ayuntamiento de Lepe el Consejo Local de Infancia y Adolescencia -CLIA-, un órgano, impulsado desde el Área Municipal de Bienestar Social y Educación, que favorece la participación de los niños y niñas y adolescentes en la elaboración de la política municipal.

El Consejo Local de Infancia y Adolescencia del municipio de Lepe está for-

mado por 28 escolares de los cursos 5ª y 6ª de Primaria de los siete centros educativos de la localidad (Lepe y La Antilla), todos ellos elegidos democráticamente por sus compañeros. Los miembros del Consejo tienen el compromiso de dar voz a los niños y niñas del municipio, para plantear a las autoridades locales las propuestas que, en su opinión, contribuyan a la mejora de la población en todos sus aspectos.

Además, han actuado durante el curso como portavoces de sus propios compañeros del colegio para recoger sus propuestas y trasladarlas luego a las reuniones previstas. Igualmente, han tenido la oportunidad de conocer la

labor de representantes de otros municipios, para formarse y compartir experiencias, y han participado en plenos infantiles y otras actividades organizadas por el propio Consejo.

El Consejo Local de Infancia y la Adolescencia es un órgano que favorece la participación de los menores en la elaboración de la política municipal, promueve los derechos de los menores, recogidos en la Convención sobre los Derechos de la Infancia, refuerza el espíritu de ciudadanía promoviendo la participación de todos los niños y niñas del municipio y estimula a los niños y niñas a aceptar la responsabilidad que les corresponde para contribuir a la vida de su localidad.

Programación DEPORTIVA

AGOSTO Y SEPTIEMBRE 2017

LA ANTILLA

Senderismo Nocturno Flecha de Nueva Umbría

4 de Agosto. Salida desde El Terrón hasta La Antilla

Circuito Provincial Voley Playa La Antilla

5 de Agosto. Playa Central (La Antilla)

IV Milla Mojada Popular de La Antilla

18 de Agosto. Zona Vera de Mar (La Antilla)

V Travesía a Nado La Antilla

20 Agosto. Playa Central (La Antilla)

Trail Arenas de Nueva Umbría

26 Agosto. Salida zona de Vera de Mar (La Antilla)

ISLANTILLA

Actividades Deportivas para Niños

Martes y Jueves. 11:30h. - 13:30h. Agosto. Playa Islantilla. Zona Titanic Bar

XIX Open de Tenis Virgen Bella federado y sin federar y

III Open de Padel San Roque

Del 11 al 15 de Agosto. Complejo Tenis y Pádel Islantilla

V Torneo Nocturno de Pádel

19 Agosto. Complejo Tenis y Pádel Islantilla

Atletismo. Milla Mojada Popular Islantilla

1 Septiembre. Islantilla. Playa Islantilla. Zona Titanic

Ajedrez. Circuito Nocturno Ajedrez-Playa www.doajedrez.es

8 Septiembre. 19:00 h. Islantilla. Paseo Marítimo. Zona Centro Comercial

CENTRO DE OCIO ACTIVO WAINGUNGA

Trail Nocturno Waingunga

16 Septiembre

CASA DEL DEPORTE LEPE (frente a Pabellón Municipal)

L-V de 9:00 a 14:00 h. | 17:00 a 20:30 h. | www.lepe.es/deportes | deportes@lepe.es | 959 382 002

MÓDULO / OFICINA PLAYA CENTRAL LA ANTILLA

Lunes, Martes, Jueves y Viernes de 17:30 a 21:00 h.

SERVICIO DE DEPORTES. ÁREA DE TURISMO Y DEPORTES MANCOMUNIDAD ISLANTILLA

Oficina de Turismo de Islantilla. Avda. de Islantilla, s/n. Edificio Mancomunidad de Islantilla

L-D de 9:00 a 14:00 h. | 17:00 a 22:00 h. | www.islantilladeportes.wordpress.com-deportesislantilla.es | 959 646 013

Facebook: Islantilla Deportes | Twitter: @Islantilla Dxis



Campeones del esfuerzo y la dedicación

Fue una noche para celebrar los éxitos del deporte y los deportistas leperos



El Ayuntamiento de Lepe, a través del Servicio de Deportes, ha organizado una nueva edición de la Gala del Deporte con el objetivo de premiar a las personas y colectivos de la localidad más destacados por su labor deportiva, así como para distinguir la trayectoria y el mérito deportivo. El Teatro Municipal "Alcalde Juan Manuel Santana" albergó una vez más este importante evento en el que se entregaron un total de 11 premios y alrededor de 50 menciones más a los mejores deportistas, equipos y clubes que han destacado por sus logros, esfuerzo y dedicación esta temporada. El atleta Francisco José Muriel Camacho y la nadadora M^a de los Ángeles de la Rosa Cordero fueron distinguidos como mejores deportistas.



Una vez más, el Ayuntamiento de Lepe ha querido reconocer los logros de los deportistas locales, en especial los obtenidos en la pasada temporada deportiva. Lepe es una ciudad que ha apostado siempre por el deporte y tiene el orgullo de ser la cuna de grandes deportistas con proyección nacional e internacional. Con este sincero propósito, el pasado 12 de julio se entregaron los galardones a los deportistas, entrenadores, equipos y clubes que más se han distinguido por el ejercicio y promoción del deporte en la localidad.

Fue una noche para la celebración de los éxitos del deporte lepero y de los deportistas que vieron reconocido su esfuerzo, trabajo y dedicación. Desde el Ayunta-

miento de Lepe se ofrece anualmente esta distinción a los deportistas, entrenadores, equipos y clubes que han destacado en las diferentes disciplinas deportivas con el propósito de que sirva de estímulo añadido para sus futuras carreras.

En la Gala del Deporte se congregaron decenas de deportistas que son auténticos líderes en sus respectivas disciplinas deportivas y que representan a su ciudad allá por donde van, contribuyendo a engrandecer el nombre de Lepe. Son un ejemplo de dedicación y esfuerzo y cada día se enfrentan a nuevos retos con energías renovadas y gran ilusión y motivación, que es la mejor filosofía para cualquier deportista.

Durante la Gala del Deporte 2017 se en-

tregaron un total de 11 premios y distinciones a los mejores deportistas masculino y femenino – Francisco José Muriel Camacho y M^a de los Ángeles de la Rosa Cordero-; a los valores humanos – José Antonio González Tenorio-; a la dedicación deportiva – Bella Abreu Villegas-; a la mejor promesa masculina y femenina – David Camacho Eugenio y María Prieto Prieto- al mejor entrenador – Gerardo Fernández Rodríguez-; leyenda deportiva - Manuel Jesús Dacosta-; al mejor equipo de cantera – Infantil Femenino de Balonmano-; al mejor club – Escuela de Fútbol San Roque de Lepe- y mejor equipo senior –Biciclub Lepe -.

Por otra parte, se realizaron alrededor de 50 menciones más a clubes, equipos y deportistas que durante esta



Mejor Deportista Masculino, Francisco José Muriel Camacho.



Mejor Deportista Femenina, M^a de los Ángeles de la Rosa Cordero.

GALA DEL DEPORTE 2017



Valores Humanos, José Antonio González Tenorio.



Dedicación Deportiva, Bella Abreu Villegas.

temporada han tenido una actuación destacada en algún campo deportivo. Menciones especiales al logro deportivo se hicieron a Gonzalo Gómez Villegas (Motocross), Manuel González Santana (Ajedrez), Julián Prieto Santana (Culturismo), Miguel Ángel Medina Orta (Tiro con arco), la Selección de Huelva Cadete de Baloncesto y los nadadores M^a Ángeles de la Rosa Cordero y Daniel Santana Fernández. Así como se entregaron dos menciones de honor al jinete Juan Manuel Acosta y a la atleta Laura García Caro Lorenzo y mención al recuerdo, al equipo de leyenda, El Bocoy.

El atletismo tiene muchos seguidores en nuestro municipio, de nuestras pistas han salido grandes corredores como Laura García Caro o José Manuel Cortés Medina, a los que se les suma con le-

tras mayúsculas Francisco José Muriel Camacho, mejor deportista masculino, por todos conocido como "Oché", que ha destacado por su perseverancia, entrega, esfuerzo y espíritu de sacrificio. Tan sólo en esta temporada ha sido plata en el Cross Internacional de Itálica, campeón de Andalucía 3000 ml en pista cubierta o campeón de Andalucía en 5000 ml al aire libre.

La nadadora María de los Ángeles de la Rosa, galardonada con el premio a la mejor deportista femenina, ha realizado en los últimos años varias proezas deportivas de gran nivel como cruzar el Estrecho de Gibraltar a nado y más recientemente, completar el Desafío Huelva La Luz, nadando 80 km a lo largo de toda la costa de Huelva en 24 horas y relevándose son su compañero Daniel Santana.

Por sus valores humanos, la Gala del Deporte 2017 ha destacado a José Antonio González Tenorio, maestro de profesión que no sólo tenía un concepto distinto e innovador sobre la forma de enseñar en la escuela sino también fue el precursor de muchos niños y niñas de Lepe en el mundo del deporte. Fue el creador de los campeonatos de futbito de El Carmen y de los minijuegos en La Pendola, entre otras muchas iniciativas. De igual modo, el premio a la dedicación deportiva fue para Bella Abreu Villegas, máxima representante del Club de Baloncesto Lepe Alius a la cual definen sus propios compañeros como una trabajadora infatigable, "una lepera de pro comprometida con su club y con todo lo que signifique ayudar al deporte y a la promoción de la marca Lepe".

El atletismo tiene muchos seguidores en nuestro municipio y de nuestras pistas han salido grandes corredores

Galardonada como mejor promesa deportiva femenina María Prieto Prieto, taekwondista lepera, que destaca por su andadura ascendente en este deporte; y como mejor promesa deportiva masculina el joven futbolista David Camacho Eugenio, jugador del Sevilla en la categoría cadete. El amor por el fútbol en Lepe es más que evidente y la dedicación a este deporte también fue



Mejor Promesa Deportiva Masculina, David Camacho Eugenio.



Mejor Entrenador, Gerardo Fdez. Rodríguez



Leyenda Deportiva, Manuel Jesús Dacosta "Lolo Tejero"



Mejor Equipo Senior, Biclub Lepe.



Mejor Promesa Deportiva Femenina, María Prieto Prieto.



Mejor Equipo de Cantera, Infantil Femenino de Balonmano.

premiada en la gala. El premio al mejor club deportivo fue para la Escuela de Fútbol San Roque de Lepe; el que fue jugador del San Roque Manuel Jesús Dacosta fue distinguido con el galardón a la leyenda deportiva; mejor entrenador para Gerardo Fernández y una mención al recuerdo para el equipo de fútbol sala "El Bocoy". De mismo modo, en la gala se destacó al Biclub Lepe como mejor equipo señor, por su nuevo triunfo en la Huelva Extrema y al Infantil Femenino de Balonmano, por los grandes éxitos cosechados esta temporada.

Las menciones de honor fueron para Laura García Caro, una de las atletas con más proyección nacional e internacional, nombrada Embajadora Turística de Lepe el pasado año 2016, que ha conseguido representar a España en numerosos campeonatos internacionales; y para Juan Manuel Acosta, un lepero en lo más alto de la hípica mundial y que continúa haciendo historia en este deporte.

Las menciones al logro deportivo han abarcado deportes muy diversos como el motocross, ajedrez, culturismo, tiro con arco, baloncesto o natación. El lepero Gonzalo Gómez Villegas ha destacado esta temporada proclamándose campeón de España y Andalucía cross country; así como ha brillado con luz propia

frente al tablero de ajedrez el joven lepero Manuel González Santana, que en una temporada meteórica de éxitos consiguió Oro al Tablero Individual en el Campeonato de España y logró ser subcampeón andaluz en la categoría sub 14, entre otros muchos galardones.

El culturista Julián Prieto ha conseguido numerosos premios esta temporada proclamándose campeón en la Comunidad de Madrid y un quinto puesto en el campeonato de España. Por su parte, el arquero Miguel Ángel Medina lleva cosechados infinidad de trofeos habiendo ocupado las primeras posiciones en los podios de campeonatos nacionales e internacionales.

La Selección Huelva Cadete de Baloncesto formada por Joaio Carreiras, Iván Algarrá, Manuel de la Cruz, Juan José Carrasco y Juan Manuel Morales, se proclamó campeona de Andalucía. Y los deportistas María de los Ángeles de la Rosa y Daniel Santana Fernández por completar el Desafío Huelva La Luz.

En Lepe, el mundo del deporte tiene mucha fuerza y la actividad deportiva crece cada día en nuestras instalaciones. Las escuelas deportivas, los cursos, los torneos, las exhibiciones o las competiciones mantienen la agenda de actividad completa todo el año y ello no puede ser



más que motivo de satisfacción. Todos debemos seguir trabajando para mejorar en todo lo mejorable y por continuar en una senda que creemos que es la correcta; la de potenciar y fomentar la práctica del deporte desde la niñez hasta las edades más avanzadas. Desde estas páginas, nuestra más sincera felicitación a todos los deportistas distinguidos por el esfuerzo que hacen día a día por una actividad deportiva que sinónimo de calidad

de vida, salud, compañerismo, esfuerzo y superación.

* El folleto de la Gala del Deporte con toda la información de los galardonados y sus logros deportivos de la temporada se puede descargar a través del siguiente enlace de la nueva web municipal www.lepe.es, <http://ayuntamiento.lepe.es/sites/ayuntamiento.lepe.es/files/FOLLETO%20GALA%20DEPORTE%202017.pdf>



Mejor Club Deportivo, Escuela de Fútbol San Roque de Lepe.

GALARDONADOS

Mejor Deportista Masculino

Fco. José Muriel Camacho
(Atletismo)

Mejor Deportista Femenina

Mª de los Ángeles de la Rosa Cordero
(Natación)

Valores Humanos

José Antonio González Tenorio

Dedicación Deportiva

Bella Abreu Villegas
(Baloncesto)

Mejor Promesa Deportiva Masculina

David Camacho Eugenio (Fútbol)

Mejor Promesa Deportiva Femenina

María Prieto Prieto
(Taekwondo)

Mejor Club Deportivo

Escuela de Fútbol San Roque de Lepe

Leyenda Deportiva

Manuel Jesús Dacosta "Lolo Tejero"

Mejor Entrenador

Gerardo Fernández Rodríguez

Mejor Equipo de Cantera

Infantil Femenino de Balonmano

Mejor Equipo Senior

Biciclub Lepe

Mención al recuerdo

Equipo de leyenda

El Bocoy

MENCIONES

Menciones Al Logro Deportivo

Gonzalo Gómez Villegas (Motocross)
Manuel González Santana (Ajedrez)
Julián Prieto Santana (Culturismo)
Miguel A. Medina Orta (Tiro Con Arco)
Selección Huelva Cadete (Baloncesto)
Mª de los Ángeles de la Rosa Cordero y
Daniel Santana Fernández (Natación)

Menciones de Honor

Juan Manuel Acosta (Hípica)
Laura García Caro Lorenzo (Atletismo)

Menciones Balonmano

Equipo Cadete Femenino
Lucía Alvarado García
Paula Cordero Ramírez
Beatriz Moreno Tinoco
Rocío Rodríguez Fernández
Carlos González Villegas
Siro Garijo Ponce
Pedro José Caro Martín

Fútbol

Rubén García Álvarez
Fútbol Sala Ciudad de Lepe Infantil Masc.

Tenis

Gonzalo Barrios Carrillo

Pádel

Roberto Prieto Delgado
Raquel González Andreu
Equipo Veteranos Más 40

Tenis de Mesa

Jesús Gómez Pérez

Baloncesto

Lepe Alius Infantil Femenino

Lepe Alius Cadete Masculino

Lepe Alius Cadete Femenino

Lepe Alius Mini Masculino B

Manuel De La Cruz Vaca

Ricardo Pérez Collado

Taekwondo

Américo González Bento

Jesús Serrano Macías

Jorge Serrano Macías

Hípica

Manuela Rodríguez López

Germán Ambrosio Orta

Judo

Hugo Gebellín Alfonso

Daniel Delgado Alfonso

Atletismo

Manuela Camacho González

Álvaro Santana López

Noelia Pelado Asensio

Julio Camacho Madrigal

Equipo Alevín Femenino

Isabel María Pérez

Marta Corazón Herrera

José Manuel Borrero

Alberto Muriel Martín

Rafael Pérez

José Manuel Cortés Medina

Patinaje de Velocidad

Lucía Gil Tavares

Lucía Santana Sousa

Helena Jiménez González

Pilar Santafé Martínez

Ciclismo

Jesús García Oria

Desafío Huelva La Luz

Una gesta deportiva para la historia



El Presidente del Consorcio de Turismo de la Costa Occidental de Huelva y Alcalde de Lepe, Juan Manuel González, con los nadadores y otros representantes municipales y de la Fundación Vicente Ferrer y Aspandle durante la presentación de la prueba Desafío Huelva La Luz en el paseo marítimo de La Antilla.

Los nadadores leperos María de los Ángeles de la Rosa y Daniel Santana consiguieron el reto deportivo de recorrer a nado 80 kilómetros en 24 horas por la costa onubense desde Isla Canela en Ayamonte hasta Matalascañas en Almonte por una causa solidaria, a beneficio de la Fundación Vicente Ferrer y de la Asociación Aspandle



Una gran emoción popular y un apoyo ciudadano sin precedentes envolvieron el Desafío Huelva La Luz, un extraordinario reto deportivo que pasará a los anales de la historia de la provincia. Esta singular prueba de natación realizada en aguas abiertas tuvo lugar en la costa onubense los días 8 y 9 de julio. Los nadadores de Lepe, María de los Ángeles De la Rosa Cordero y Daniel Santana Fernández completaron a nado durante 24 horas los 80 kilómetros que separan la playa de Isla Canela, en Ayamonte, hasta Matalascañas en Almonte.

Desafío Huelva La Luz ha sido un reto solidario a beneficio de la Fundación Vicente Ferrer y ASPANDLE Lepe

El Desafío Huelva La Luz además de ser un reto deportivo ha sido un reto solidario donde los fondos recaudados en apoyo a esta dura prueba, han sido destinados a la Fundación Vicente Ferrer, reconocida a nivel nacional e internacional y que ayudará al tratamiento para mujeres con VIH/Sida en la India, y a la Asociación de Padres y Protectores de Niños y Adultos con Discapacidad de Lepe, ASPANDLE, que trabaja día a día con personas con alguna discapacidad.

Con el desarrollo de esta prueba, ambos nadadores completaron toda la costa de Huelva a nado durante 24 horas, dándose relevos cada hora sin parar. En los 80 kilómetros de recorrido atravesaron varios puntos conflictivos por sus corrientes, como son la desembocadura del río Carreras, entre Ayamonte e Isla Cristina, la del río Piedras, entre Lepe y Cartaya, la ría de Punta Umbría y la desembocadura de los ríos Tinto y Odiel en Huelva. Continuando su recorrido frente a las playas

de Mazagón, entre Palos de la Frontera y Moguer, para finalizar, justo 24 horas después, en la playa de Matalascañas.

Durante el recorrido, los nadadores fueron acompañados en todo momento por dos embarcaciones de apoyo, imprescindibles para el desarrollo de la prueba y contaron con el apoyo de varios clubes de piragüismo, clubes de natación y clubes de Triathlon de la provincia, que les apoyaron y acompañaron en algunos tramos del recorrido. María de los Ángeles de la Rosa Cordero y Daniel Santana Fernández consiguieron ya el pasado verano el importante desafío de cruzar a nado el Estrecho de Gibraltar.

El Desafío Huelva La Luz comenzó el sábado 8 de julio, a las 19,00 horas, en la playa de Isla Canela, previo acto de despedida con representantes municipales de Ayamonte y Lepe, así como con diversas actividades previstas en las playas de Huelva a su paso, destacando la anima-



Salida de los nadadores leperos desde la playa de Isla Canela en Ayamonte.



Llegada de los nadadores leperos, M^a Ángeles de la Rosa y Daniel Santana, a la playa de Matalascañas.



Llegada de los nadadores leperos, M^a Ángeles de la Rosa y Daniel Santana, a la playa de Matalascañas tras conseguir el reto marcado.



Acto de agradecimiento a los colaboradores, patrocinadores y apoyo ciudadano en el Desafío Huelva la Luz

ción de zumba y baile en La Redondela y el Senderismo Nocturno por Islantilla, La Antilla y Santa Pura.

La llegada tuvo lugar el domingo 9 de julio, a las 19,00 horas en la playa de Matalascañas, en Almonte, con el acompañamiento de alrededor de 200 nadadores desde el último kilómetro, donde fueron recibidos por miembros de la corporación municipal de Almonte y Lepe.

Todos los ayuntamientos de los municipios por los que discurrió la prueba (Ayamonte, Isla Cristina, Lepe, Cartaya, Punta Umbría, Huelva, Palos de la Frontera, Moguer y Almonte) pusieron disposición de la organización del Desafío Huelva La Luz los medios de seguridad, animación y apoyo deportivo necesarios para el buen funcionamiento y desarrollo de misma.

Desafío Huelva La Luz pasará a la historia por ser una gesta deportiva sin precedentes, consiguiendo el reto deportivo, pero también el solidario, gracias a la colaboración de los patrocinadores y al apoyo ciudadano. El Presidente del Consorcio de Turismo de la Costa Occidental de Huelva y Alcalde de Lepe, Juan Manuel González Camacho, ha recibido recientemente en el Ayuntamiento a los nadadores leperos, que lograron cruzar los 80 km de la costa onubense en me-

nos de 24 horas, María de los Ángeles de la Rosa Cordero y Daniel Santana Fernández, para brindarles la oportunidad de agradecer a las más de 50 pequeñas y medianas empresas, su contribución económica para lograr este Reto Solidario, donde se les ha hecho entrega de un Certificado de Agradecimiento.

Desafío Huelva La Luz pasará a la historia por ser una gesta deportiva sin precedentes

Al apoyo económico aportado por los patrocinadores, se sumó el sorteo de noches en los Hoteles Meliá Atlántico Isla Canela, Oasis Isla Cristina, ADH Isla Cristina, Hotel AMA Islantilla, Hotel Ilunion Islantilla, Puerto Antilla Grand Hotel, Hotel Garden Playa Natura, Barceló Punta Umbría Mar y Hotel Flamerio, ubicados en los municipios costeros por los que discurrió la prueba, aumentando los fondos recaudados y completando la cifra inicialmente marcada de 2.000 €.

Los fondos recaudados, han sido destinados a la Fundación Vicente Ferrer, y a la Asociación de Padres y Protectores de Niños y Adultos con Discapacidad de

Lepe- Aspandle-, que trabaja día a día con personas con alguna discapacidad. Los nadadores, María de los Ángeles de la Rosa Cordero y Daniel Santana Fernández, a través del Desafío Huelva La Luz, han logrado un precioso objetivo, ayudar desde el deporte a los más necesitados.

Desafío Huelva La Luz ha contado con más de medio centenar de patrocinadores como son Alimentación Mari, Asistem Asesores, Bar Cachito, Bellamar, Berrypro, Club Atletismo Playas de Lepe, Cielo Café Islantilla, Cleo,s, Cocilep, Cocoabeach, Conservas Concepción, Carpintería Cruz y Ros, Dynos, Cafetería El Bosque, Cervecería El Postigo, Emilín e Hijos, Pub Flipper, Funxional Training, Ganadería Antonio Mendoza, Hermanos Moya S.L., Hotel Valsequillo, Joseli Obras Generales, Juvi Novias, La Gestión, Laz Tattoo, Prado Sport, Denta Lepe, M&J Gestión, Manuela Pardo Abogada, Mar de Kñas Cervecería, Gasolinera Marina Sur, Mármoleros Ronda Norte, Martín Dorado, Nuevo Amanecer Pesquero, Peluquería Ondas, Onufer, Peluquería y Estética Mila, Pinturas Cortés, Pinturas Pulgar, Zamora Autos, Reyma, Frutas Santana Cordero, Santiamén, Segurisla, Socosurf, SQSur, Toldos Tinoco, Grupo Waingunga, Café Terraza Veo Veo, Oritopé Gastrobar, Hermanos Gómez Santana S.L., Café Bar La Lota y Café Sur.

Cobella, 50 Aniversario



Algunas de las autoridades asistentes al evento: Delegado del Gobierno Andalucía, Antonio Sanz; Subdelegada del Gobierno en Huelva, M^a Asunción Grávalos; Presidente de Cobella, Francisco Contreras; Alcalde de Lepe, Juan Manuel González; Parlamentario Andaluz y Presidente del PP de Huelva, Manuel Andrés González; José Luis García Palacios, Presidente de Caja Rural del Sur.



Cena de convivencia organizada por Cobella con motivo de su 50 aniversario.



La Sociedad Cooperativa Andaluza Nuestra Señora de la Bella, Cobella, está de enhorabuena puesto que en 2017 celebra su 50 aniversario y ha convocado a sus socios para participar en numerosas actividades conmemorativas como la cena de convivencia que tuvo lugar el pasado 22 de julio en las propias instalaciones de la cooperativa. Cobella, presidida por Francisco J. Contreras, cuenta en la ac-

tualidad con más de 350 socios de Lepe, en su mayoría, así como de otros municipios cercanos.

La Sociedad Cooperativa Andaluza Nuestra Señora de la Bella, que cuenta con la Medalla de Oro de la Ciudad de Lepe, se constituyó formalmente el 26 de diciembre de 1967, fecha en la que los 34 socios fundadores recibieron la aprobación de los estatutos de la Cooperativa por parte

del Gobierno. Los estatutos se formalizaron y se enviaron al Ministerio correspondiente el 5 de julio de 1967 para su aprobación. Cobella era en sus orígenes una cooperativa de cultivos de secano: almendra, tomate, melones, trigo, cebada. En la actualidad, su producción es de regadío y está dedicada fundamentalmente a la fresa, arándano, frambuesa, cítricos, caqui, granada y ciruela, entre otros frutales y berries.

Salón Náutico de Lepe



El Ayuntamiento de Lepe y empresas del sector siguen apostando por el impulso de la náutica en la localidad y prueba de ello es la organización de la quinta edición del Salón Náutico, celebrado en el puerto de El Terrón a finales del mes de abril. La iniciativa contó con numerosos visitantes y que una vez más ofreció algunos de los últimos productos e innovaciones de sectores relacionados con la náutica, así como albergó una amplia gama de actividades paralelas.

El Ayuntamiento de Lepe realiza una valoración positiva del Salón Náutico

de Lepe y apuesta, junto con los representantes del sector, por su continuidad anunciando que la próxima edición será en abril de 2019. Se trabajará de manera constante en su organización para la búsqueda de nuevos expositores y aportar un carácter internacional al destacado evento. El Salón Náutico, que se había celebrado de 2006 a 2008 y se retomó de forma renovada en 2015, con carácter bienal, pretende reforzar la economía de la zona y el tejido empresarial creando auténtico foro de referencia para las industrias del sector.

El V Salón Náutico de Lepe se celebró en el puerto de El Terrón entre el 29 de abril y el 1 de mayo con la participación de cerca de una decena de empresas participantes, de las cuales el 80% son de la localidad, que ofrecieron los últimos productos e innovaciones de sectores relacionados con la náutica, tales como los relativos a embarcaciones a motor, motores marinos y motos de agua, pesca deportiva, electrónica naval, indumentaria, complementos y accesorios, decoración naval, embarcaciones a vela, windsurf, catamaranes, puertos y equipamientos, servicios náuticos, entre otros.

Sin compromiso de pago hasta la fase de construcción

PRÓXIMA CONSTRUCCIÓN DE ATRAQUES 'A LA CARTA'

Atraques desde 6 a 14 m. de eslora
4.000 m2 Aparcamiento

Servicios y Duchas

VHF Canal 9, Agua y Electricidad

Restaurante y Oficina de Información

Puerto de El Terrón
www.puertoelterroron.com

Apdo. Correos 78
21440 (Lepe) Huelva
Tfno.: 625 44 80 68
asociacionnauticaelterroron@hotmail.com

TRÁMITES A SEGUIR

1. Inscripción en lista de espera. (Contacto: tlf. 625 44 80 68, Blog de la Asociación o en el email: asociacionnauticaelterroron@hotmail.com)
2. Valoración del coste de la obra en función de tipos y cantidades de atraques.
3. Información, a los inscritos, del coste de la obra.
4. Decisión sobre la ejecución de la obra por los inscritos.



Islantilla brilla con luz propia en su 25 aniversario



Momentos de la gala 25 Aniversario de Islantilla



Inauguración del Festival Internacional de Cine Bajo la Luna-Islantilla Cinefórum



El nuevo Auditorio al aire libre del Parque 'El Camaleón' fue el escenario de excepción para la celebración de la Gala 25 Aniversario de Islantilla, un emotivo acto que tuvo lugar el pasado 21 de julio y en el que la Mancomunidad rindió homenaje a aquellas empresas y entidades que iniciaron este ambicioso proyecto compartido por los municipios de Lepe e Isla Cristina en la década de los años 80, y que aún hoy continúan en activo.

El acto, conducido por la periodista isleña Pepa Mari Serrano, arrancó con la bienvenida del Presidente de la Mancomunidad de Islantilla y Alcalde de Lepe, Juan Manuel González, que se dirigió a los más de quinientos asistentes al evento, entre los que se encontraba representación de ambas Corporaciones Municipales, así como los ex Presidentes

de la Mancomunidad de Islantilla en legislaturas anteriores José Oria, Francisco Zamudio y Manuel Andrés González.

El actual Presidente de la Mancomunidad, Juan Manuel González dedicó unas palabras de especial reconocimiento al empresario que impulsó Islantilla, Manuel Camacho Contreras, "quien con su arrojo, decisión y tenacidad sacó adelante un proyecto muy ambicioso que hoy hemos heredado y del que podemos sentirnos todos muy orgullosos".

Las empresas que recibieron el reconocimiento a sus 25 años e trayectoria fueron Hamacas Islantilla, las terrazas Médano Bar y Titanic Bar, la Escuela Española de Vela, el Centro Escuela de Formación Ocupacional - CEFO de Islantilla, el Hotel Ilunion Islantilla y el Club de Golf Islantilla, que también cumple

25 años de historia. El momento más destacado de la velada fue el dedicado a la memoria de Manuel Camacho Contreras, cuya viuda, Viola Lisbona, recogió una placa conmemorativa que dedicó a sus hijos entre el aplauso de los asistentes.

10 Años de Cine

El Festival Internacional de Cine bajo la Luna - Islantilla Cinefórum conmemora también su primera década de historia con el Concierto '10 Años de Cine', un espectáculo en el que participaron las Bandas Municipales de Lepe e Isla Cristina con un repertorio de bandas sonoras memorables de la historia del Séptimo Arte. Así, entre los pinos que abrazan el nuevo Auditorio de Islantilla sonaron los acordes de melodías pertenecientes a títulos tan conocidos como

 ISLANTILLA 25 ANIVERSARIO


Inauguración de la nueva tirolina urbana de Islantilla.

La tirolina urbana de Islantilla es la de más largo recorrido de toda Europa con 325 metros de recorrido

El Señor de los Anillos, Mary Poppins, Aladdin, y otros muchos más.

El pasado 1 de julio el Festival Internacional de Cine bajo la Luna iniciaba su décima edición con la gala inaugural en el Hotel Familia Life Islantilla. Conducida por los actores Marta Nieto y Jacobo Dicenta, la gala sirvió además como marco para el acto oficial de entrega del Premio 'Francisco Elías' al cineasta madrileño Jaime Chávarri, cuya personalidad fue esbozada por compañeros de la industria como Emilio Gutiérrez Caba o Gabino Diego, quienes destacaron sobre el escenario detalles de la personalidad del homenajeado, recordaron anécdotas de sus proyectos juntos e hicieron hincapié en su aportación al cine español.

Festival Internacional de Cine bajo la Luna – Islantilla Cinefórum, una muestra que durante los meses de julio y agosto traerá a sus pantallas la mejor producción audiovisual independiente del último año en este rincón suratlán-

tico compartido por los municipios onubenses de Lepe e Isla Cristina.

La Gala de Inauguración sirvió como antesala para dar a conocer los contenidos de la nutrida programación de esta edición del Festival de Islantilla, desgranando cada uno de los ciclos y actividades paralelas que conforman una de las ofertas culturales más amplias de toda la temporada estival onubense. Entre las personalidades de la industria audiovisual asistentes a la gala figuraron destacaron además Dulcinea Juárez, Carmen Frigolet, Luichi Macías o Adrián Salcedo. El Festival Internacional de Cine Bajo la Luna de Islantilla cumple este verano diez ediciones con una salud envidiable en manos de los miles de espectadores que han pasado por las butacas de sus proyecciones al aire libre, muchos de los cuales constituyen ya un público fiel que año tras año acude para disfrutar de las variadas propuestas que esta muestra exhibe en sus valientes pantallas.

La tirolina urbana más larga de Europa

Este verano Islantilla ha puesto en marcha la tirolina urbana de más largo recorrido de toda Europa, una atracción con 325 metros de recorrido y 24 metros de desnivel que permitirá el uso simultáneo de dos arneses gracias a su sistema de doble cableado. La nueva atracción turís-

tica, que se integra en el Parque 'El Camaleón' tiene la torre más alta del Centro Comercial 'La Hacienda' como punto de partida, y concluye su recorrido en la zona alta del mencionado parque, sobrepasando un bosque de pinos y otras zonas recreativas del espacio dotacional.

La puesta en marcha de esta atracción ha despertado una enorme expectación en las redes sociales, donde el vídeo promocional de la tirolina ha superado las 100.000 reproducciones y ha sido compartido en medio millar de ocasiones por los propios seguidores de la página oficial de Islantilla en Facebook. El comienzo de la actividad de la Tirolina supone una apuesta por ofrecer nuevos atractivos al destino Islantilla, centrándose en este caso en un visitante joven amante del turismo activo.

Sigue a Islantilla en Internet y redes sociales:



www.islantilla.es

www.islantillacineforum.com

<https://tirolinaislantilla.sacatuentrada.es>



facebook.com/Islantilla

facebook.com/Islantillacine



[@Islantilla @Islantillacine](https://twitter.com/Islantilla)

Verano cultural

Más de una decena de exposiciones se han podido y podrán visitar este verano 2017 en los dos grandes espacios culturales municipales, el Centro Cultural "Los Álamos" en La Antilla y la Capilla San Cristóbal en Lepe, de cuyas paredes han colgado interesantes obras de grandes artistas para el disfrute de turistas y visitantes. Desde estas páginas hacemos un resumen de todo lo que se ha podido ver hasta ahora y os invitamos a las próximas muestras culturales de esta temporada.



Escultura de Pachi Gallardo.



Exposición de los talleres municipales de fotografía, pintura y pintura infantil del Ayuntamiento de Lepe

Con esta muestra se inauguraba la temporada de verano en el Centro Cultural "Los Álamos" de La Antilla. Se combinaban un total de 25 fotografías de 18 miembros del Taller Municipal de Fotografía dirigido por José Luis Silva, y otras tantas obras plásticas de alumnos y alumnas de los Talleres Municipales de Pintura y de Pintura Infantil, que a lo largo de este curso han dirigido Paco Sánchez y Ángeles Oria, respectivamente.



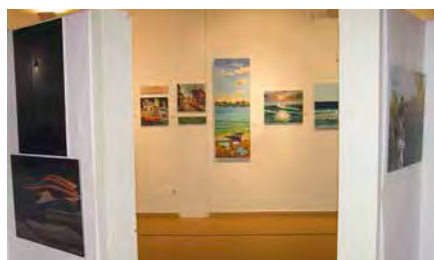
Exposición "Cortelazor, un pueblo con encanto"

La Capilla San Cristóbal de Lepe acogió esta muestra compuesta por una selección de las obras premiadas en el Certamen Nacional de Pintura al Aire Libre de Cortelazor la Real. El primer sábado de cada mes de agosto Cortelazor despierta lleno de pintores. Son artistas que toman sus calles, arrancan de ellas los más bellos rincones, y nos devuelven sus miradas reflejadas en sus lienzos. Después, la gente pasea alrededor de la plaza, donde se exponen sus cuadros y el pueblo se mira a sí mismo a través de nuevas ventanas.



Exposición de fotografías "Instantes de Luz" de Antonio Conde

Se trata de la primera exposición individual de Conde, con un total de 32 fotografías en las que el autor mezcla el retrato con el paisaje y en las que la luz, la figura femenina y el agua de La Antilla tienen un gran protagonismo. Antonio Conde, natural de Gibralfaró, tiene una larga vinculación con la playa de La Antilla que se remonta hasta su niñez. Amante de la fotografía, su obra ha sido publicada en numerosas revistas, así como cuenta con diversos reconocimientos y premios como el primer premio del Paseo Fotográfico de Ayamonte.





Exposición de óleos de Antonio Nieto

Los Álamos acogió la segunda exposición individual de Antonio Nieto, tras una previa en su localidad natal, Gines. Nieto, que define su estilo como realista, "aunque sin llegar a ser hiper". El pintor guarda una vinculación especial con la playa de La Antilla, donde ha veraneado "de toda la vida", como él mismo comenta. Antonio Nieto es biólogo de profesión, aunque siempre ha estado vinculado al mundo del arte y de la pintura y desde hace más de diez años se encuentra aún más volcado con la producción y creación pictórica. Compuesta por un total de 32 óleos de diferentes tamaños, con detalles de paisajes urbanos y motivos de la naturaleza, aunque también incluía alguna creación de tema alegórico.



Exposición de pinturas y esculturas "Eclectisime" de Pachi Gallardo

La muestra artística que se pudo disfrutar recientemente en La Antilla, se compone de 30 pinturas, en tabilla y lienzo; así como 20 esculturas de hierro y en fibra de vídeo y de poliéster. Pachi Gallardo, nacido en Tolox, en la provincia de Málaga, se trasladó a París ingresando en la Ecole de la Grande Chaumière. Posteriormente, tras una corta estancia en Holanda, llega a Londres donde pinta bajo la tutela de Jean de Paul y se matricula en el Inner London Deauville Institute. En 1972 realiza su primera exposición individual en la Gallery Double Duch. Su trayectoria ha continuado imparable hasta nuestros días y le ha llevado a viajar por todo el mundo. Actualmente, el pintor-escultor tiene su estudio en Tolox, volviendo a sus orígenes.



PRÓXIMAS EXPOSICIONES:

Pinturas de Juan Galán

Del 28 de julio al 8 de Agosto
Centro Cultural Los Álamos.
La Antilla.

Recital de la Banda Municipal de Música y Exposición sobre la misma, a cargo de Joaquín Silva

3 Agosto - 22:00 h.
Plaza Clara Campoamor.
La Antilla.

Grabados de Eloy Martín

Del 10 al 20 de Agosto
Centro Cultural Los Álamos.
La Antilla.

Pinturas de Antonio Suárez

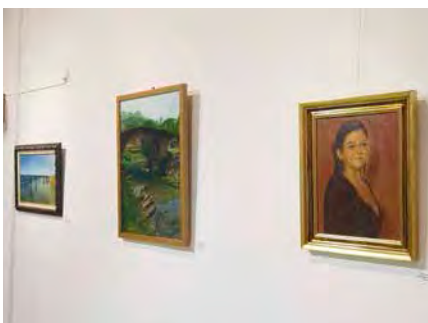
Del 22 al 29 de Agosto
Centro Cultural Los Álamos.
La Antilla.

Pinturas de AAPOEM

Del 31 de Agosto al 6 de Septiembre
Centro Cultural Los Álamos.
La Antilla.

Pinturas de Pedro Quesada

Del 8 al 17 de Septiembre
Centro Cultural Los Álamos.
La Antilla.



XVI Certamen de cuentos

“Ciudad de Lepe”



Entrega de premios del XVI Certamen de Cuentos “Ciudad de Lepe”. El alcalde de Lepe, Juan Manuel González; así como las tenientes de alcalde Bella Pilar Coro y Ana Delgado y la concejala Conchi del Valle, acompañaron en el acto a los premiados Alejandro de Dios, Carmelo González y Helena Llanos, a los Mejores Lectores de la Biblioteca Municipal, Manuel Justicia y Francisco Gatón; y a Antonia Sánchez, Josefa Rodríguez y los miembros del Taller Municipal de Fotografía, colaboradores en la Semana del Libro 2017.

Alejandro de Dios Rivera

1^{er} Ciclo de Primaria
CEIP César Barrios

“LA AMISTAD”

Había una vez un grupo de amigos Miguel, Pablo, Peter y Juan, siempre jugaban juntos. Estos niños eran amigos desde el cole. Un día llegó a clase un niño nuevo Óscar, era muy tímido y los primeros días siempre iba solo. Miguel no dejaba que Óscar jugara con ellos. Pablo se molestó y dijo que todos los niños del mundo tenían que ser amigos. Miguel no quería y Pablo dejó a sus amigos para jugar con Óscar. Peter y Juan también fueron a jugar juntos con Pablo y Óscar. Cuando Miguel se vio solo supo lo importante que era la amistad. Miguel habló con sus amigos y aceptaron a Óscar. Desde entonces son todos super amigos.



Carmelo González Eugenio

2º Ciclo de Primaria

CEIP Alonso Barba

“EL PEQUEÑO CUIDADOR”

Había una vez en un pueblo un niño llamado Max. Max era un niño fascinado y concienciado de cuidar la naturaleza; él cuidaba el patio de su colegio y los parques. Le llamaba la atención a los que ensuciaban. Eso le trajo bastantes problemas.

Un día Max vio como unos niños tiraban una lata de refresco al suelo. Cuando Max les regañó por esto, ellos intentaron pegarle, pero Max salió corriendo. Él pensó que debería darle su merecido, así que llamó a su pandilla que la formaban Alejandro, Marc, Esteban y la única niña, Clara. Buscaron toda la basura que había en su barrio, la cogieron y la depositaron en su casa. Por la mañana al despertarse, el niño tenía toda la basura tirada por el jardín. Max al día siguiente estuvo por un parque plantando una palmera y se le acercó un niño y le dijo: ¿Por qué plantar a cambio de nada?, ¿por qué no tienen una recompensa justa?”.

- Max le contestó: “Esta es mi tarea y tengo que terminarla”. El niño le contestó: “¡Venga, vente conmigo que vamos a coger la bicicleta!”

- “No puedo, tengo que terminar la tarea”, dijo Max. El niño ojiplático se marchó.

Al otro día, el mismo niño, fue a su casa y le regaló un divertidísimo puzzle y Max le dijo: “Planté para no recoger, pero acabo de recoger tres cosas: la primera y más importante, la amistad de un amigo; la segunda, alguien que confíe en mí y la tercera y última, el puzzle. Poco después, Max y el niño empezaron a construirlo.

Helena Llanos Palomo

3º Ciclo de Primaria

CEIP Alonso Barba

“LOS BURROS Y EL PAÍS DE LAS REVOLUCIONES”

Érase una vez,
un mundo al revés,
la gente caminaba sin zapatos
y en vez de burros;
los tontos eran patos.

Elisa pensaba que era una locura,
su madre decía,
- ¡El tiempo todo lo cura!
Pues ella en la ciudad,
sin zapatos podría resbalar.

Burros trabajando con corbata,
los militares; ratas
los ratones; cocineros
y los policías eran perros.

Por entonces ese mundo estaba en paz,
ni mafias ni corrupciones,
a todos les gustaba trabajar.

Un día los burros se revolucionaron,
pues decían que su trabajo,
no era ni justo ni bien pagado.

Ellos solos se organizaban
hacían ruido
y dibujaban pancartas.

Los perros los intentaban parar,
pero la protesta
crecía más y más.

Una vez llegados al acuerdos
los burros muy tristes se rindieron
pues su nueva legislación
prohibía las protestas
y los burros echaban de menos éstas.

Los ignorantes de los patos
remendaban los zapatos
a pesar de que todos iban descalzos
y los inteligentes burros decían:
-¡Me aburro!

Menos mal que todo se solucionó,
todos contentos estaban,
y el que quería protestar,
pues protestaba.

En los últimos tiempos hemos asistido a la presentación de numerosas publicaciones editoriales de autores leperos, de género diverso -novela, poesía, cuento- y temática muy variada, que sin duda son un reflejo del nivel cultural y el amor por las letras que existe en nuestra ciudad. Muchos son los títulos que han visto la luz en fechas recientes, “Los ecos del boom de la radio”, “El pequeño rey de Inglaterra”, “Blanco en lo blanco”, “Las palabras también juegan al escondite”, “Un pastel de higos y almendras”, “Pregones y poemas”, “Informe de daños” y “El ambiguo perfil de la luna” han sido nuestra selección para las páginas de esta revista.



Presentación del libro de Santiago Talaya.

El universo de las **letras**



“Los ecos del boom de la radio” de Santiago Talaya Toresano

Se trata de un trabajo del periodista lepero Santiago Talaya publicado a título póstumo. Presentado recientemente en Puerto Antilla Grand Hotel y editado por Los Papeles del Sitio, cuenta con la colaboración del Ayuntamiento de Lepe y la Fundación Caja Rural del Sur. Los fondos irán destinados la Asociación Española de la Lucha Contra el Cáncer -AECC-. Al acto de presentación asistieron su viuda, Victoria Gómez y compañeros como Francisco Reyero y Jerónimo Fernández Pachón.

Santiago Talaya Toresano fue un destacado periodista radiofónico, fallecido tristemente el pasado año, que se sentía orgulloso de sus raíces leperas. A título póstumo se publica este libro en el que estaba trabajando “Los ecos del boom de la radio”. Licenciado en Ciencias Económicas y Empresariales, posteriormente

y movido por su amor por la comunicación, realizó el Máster de Radio Nacional España, dedicándose desde entonces de manera profesional al periodismo radiofónico. A lo largo de su vida laboral trabajó en numerosos medios de comunicación, como Radio Nacional de España y Radio España Cadena Ibérica en Madrid, Onda Cero Radio, también en Madrid, y posteriormente Onda Cero Granada y Onda Cero Sevilla, donde llegó a ser jefe de Informativos de Onda Cero Andalucía. En estos últimos años había pasado a formar parte de la plantilla de informativos de Radio Televisión Española en Andalucía, colaborando también como articulista y corresponsal político en otros medios como La Razón.

“El pequeño rey de Inglaterra” de Aurelio J. Madrigal

La novela “El pequeño rey de Inglaterra” se basa en el enigmático personaje

de Juan de Lepe que, destacado por su inteligencia, perspicacia y habilidad en el juego y por lo que cuenta la leyenda, llegó a ser rey de Inglaterra por un día al ganarle una partida de cartas a Enrique VII a principios del siglo XVI. Esta histórica gesta ha dado pie al libro escrito por el lepero Aurelio Madrigal, que ha logrado entrelazar a personajes reales y de ficción para dar forma a una novela de 368 páginas, dividida en cuatro partes en las que se suceden situaciones fascinantes que despertarán el interés de los lectores.

El autor, Aurelio J. Madrigal Orta nació en Lepe en 1967, casado y padre de dos hijos, es trabajador municipal desde hace 27 años y ocupa el cargo de técnico especialista en obras y urbanismo. Siempre ha destacado por estar muy involucrado y comprometido con la vida social y cultural de la localidad. Ha sido pregonero de la Semana Santa de Lepe y de la Ro-



Presentación de "Las palabras también juegan al escondite".

mería en honor a Ntra. Sra. de la Bella, y ha colaborado en numerosas ocasiones con las hermandades del municipio. En cuanto a la actividad literaria, Aurelio Madrigal es autor y coordinador del Libro de Cocina de Lepe "Entre fogones y alacenas" publicado en 2005.

"Blanco en lo blanco" de Adrián González Dacosta

El libro "Blanco en lo blanco", obra del poeta lepero Adrián González Dacosta, es un poemario compuesto por 48 páginas de sonetos que ganó el Premio Internacional de Poesía Gerardo Diego en 2015, que concede la Universidad de Cantabria. En esta obra Adrián muestra un poemario de sonetos que, uniendo tradición y vanguardia, presentan una gran riqueza imaginativa y conceptual.

Adrián González da Costa nacido en Lepe en 1979 es licenciado en Filología y profesor de instituto de Lengua Castellana y Literatura. En 2002 fue ganador del Premio Adonais de Poesía y del Ópera Prima de la crítica andaluza con la obra 'Rúa dos douradores'. En 2012 logró el Premio de Poesía de la Universidad de

Sevilla y en 2015, con esta obra que presenta en el municipio, el Premio Internacional de Poesía Gerardo Diego que concede la Comunidad de Cantabria.

"Las palabras también juegan al escondite", de Miriam Fernández Márquez y Enrique González Romero

"Las palabras también juegan al escondite" trata sobre las características, comportamientos y consecuencias del trastorno específico del lenguaje -TEL- y está basado en la propia realidad familiar de la pareja formada por Miriam y Enrique. El libro, que consta de 36 páginas, narra de manera muy didáctica, en primera persona y desde una perspectiva infantil las vivencias y experiencias cotidianas de un niño con trastorno del lenguaje.

Según su propia autora, "la idea del libro surgió de un trabajo escolar, como una especie de cuento, en el que intentábamos explicar a los compañeros de mi hijo cómo era el día a día para él", cuenta Miriam Fernández y añadió que "lo que pretendemos con esta publicación es concienciar a las personas, y en especial a los niños y niñas, sobre el trastorno es-



El universo de las letras

pecífico del lenguaje". El libro, con ilustraciones de Antonio Garrido y editado por Círculo Rojo, se pone en la venta con un fin benéfico, para ayudar a impulsar a la Asociación Onubense de Trastorno Específico del Lenguaje.

"Un pastel de higos y almendras" de Teresa Fernández Mingorance

"Un pastel de higos y almendras" es la primera novela de Teresa Fernández Mingorance, profesora de secundaria de Lengua Castellana y Literatura, con la que rinde homenaje a su tierra y a sus raíces leperas. La narración se desarrolla en torno a Sofía, quien desde niña ha pasado largas tardes de invierno jugando en un convento en ruinas. Alertada por una presencia extraña, imagina una historia con tintes de realidad y ficción en la que la protagonista, ya en edad adulta, se verá involucrada por una serie de circunstancias. Su personalidad irá evolucionando al tiempo que recaba información sobre lo ocurrido en aquel recóndito lugar. El pasado y el presente convergerán en un punto de partida en el que Sofía se verá involucrada. Dos escenarios y dos épocas distintas por las que la protagonista transitará sintiéndose con derecho para rescatarlo del olvido. Aunque solo queden ruinas del convento, cada rincón permanece vivo en su memoria, formando parte de ella, de su vida, de su esencia.

"Informe de daños" de Francisca Alfonso

Se trata de un poemario que busca encontrarse con el lector para hacerle vibrar a través de lo cotidiano y de lo



HERMANOS TENORIO
LEPE. ISLA CRISTINA. AYAMONTE
Tel.: 959 380 538
Móvil: 685 343 098

**TU VEHÍCULO
EN MANOS DE EXPERTOS**



El universo de las letras

trascendental. Propone un auténtico ejercicio de honestidad y esperanza, regala un paseo por la vida otorgando protagonismo a la belleza, a la memoria, al ingenio y a la alegría. Su autora Francisca Alfonso es natural de Lepe y ha estudiado Trabajo Social, Artes y Humanidades. A lo largo de su trayectoria artística ha participado en exposiciones tanto colectivas como individuales de cerámica escultórica, dibujo y libros de artista. Ha publicado recientemente, junto a la escritora Teresa Suárez, el cuento ilustrado "Carta de Deseos".

"Pregones y poemas" de Carmelo González Oria

El libro "Pregones y poemas" de Carmelo González Oria es un recopilatorio póstumo de la obra literaria de este conocido vecino de la localidad, autor del Himno a Lepe, entre otros muchos y destacados trabajos. Carmelo González Oria fue un enamorado de su pueblo, Lepe, y de cada uno de sus rincones. Por ello, dedicó sus mejores palabras y su creatividad a cantarle a sus gentes, sus playas y sus campos, algo que no sólo dejó plasmado en cientos de poemas, sino también en la letra del Himno a Lepe.

Además de su vinculación con la actividad municipal lepera, ya que durante 42 años desempeñó la labor de Interventor del Ayuntamiento de Lepe, colaboró de forma continuada la actividad cultural y literaria de Lepe tanto por escribir en periódicos y revistas, como por ser pregonero de la Romería, la Semana Santa o las Fiestas del Carmen de Lepe. Carmelo González Oria contribuyó además al nacimiento de la Cooperativa Agrícola Ntra. Sra. de la Bella, así como a la fundación de la Peña Cultural Flamenca de Lepe, de la que fue presidente. El Pleno del Ayuntamiento de Lepe concedió a Carmelo González en el año 2004 un rótulo en calle, como distinción municipal por el trabajo, la dedicación y el amor que profesaba a su ciudad natal.

"El ambiguo perfil de la luna" de Bella Gómez

"El ambiguo perfil de la luna" de la escritora lepera Bella Gómez, aspira a ser el



"El pequeño rey de Inglaterra" de Aurelio J. Madrigal.



"El ambiguo perfil de la luna" de Bella Gómez.



"Un pastel de higos y almendras" de Teresa Fernández Mingorance.



"Blanco en lo blanco" de Adrián González Dacosta.



Presentación de "Informe de Daños" de Francisca Alfonso.

primer thriller de autoconocimiento. El desarrollo de la trama sigue la intriga de un asesinato, de sus consecuencias sobre la principal sospechosa y de su eventual resolución. Pero también es un viaje de realización personal de las dos protagonistas, Manuela y Sabina. En los capítulos se alterna el punto de vista de una y otra y se exponen por extenso, por medio de sus pensamientos y por sus diálogos, sus historias personales y lo que aprenden una de otra y de las circunstancias de la acción, con atención a los conceptos más actuales sobre la autoayuda y con puntos de vista, sobre todo femeninos.



"Pregones y poemas" de Carmelo González Oria.



FRUTAS
Josema de Lepe

Polígono 'El Chorrillo'
C/ Manijeros, nº 21. Lepe (Huelva)
frutas.josema.lepe@hotmail.com

Teléfono 959 38 34 89
Fax 959 38 46 35
Móvil 609 25 05 94 - 609 25 57 87



JUVI Novias

En pleno centro de Lepe
C/ Real, 35
Tlf. 959 38 34 00

Victoria
Pepe Botella
Matilde Cano
Colour Nude
Manu García
Valerio Luna

Protocolo
Roberto Vicentti

Patricia Avendaño
Cabotine
Nacho Bueno
St. Patrick
La Sposa
Claudia Matas
Hannibal Laguna



CERVECERIA FREIDURIA El Camino

PESCAITO FRITO
TAPAS VARIADAS
POLLOS ASADOS

Lepe 959 382 315 - La Antilla 610 236 320

Restaurante y Comida para Llevar

Joaquín Silva

Fotógrafos

"Porque no es lo mismo ver que mirar"

C/ Fuentes nº 76 Tlf: 959 38 11 42



OPTICALIA LEPE

Nos adaptamos a tu horario
Tus gafas graduadas en menos de una hora
Controles auditivos y tapones a medida

C/ Real, 10 - 21440, LEPE (Huelva) 959 38 36 11

opticalialepe@gmail.com Opticalia Lepe



REGALOS MARIBEL

C/ IGLESIA 13, Lepe
M. 605 960 473



Loli Mulero

MODA MUJER TALLAS 38 A 52

C/ Manuel Vela, 61 | Teléfono: 959 87 25 22



TOLDOS PAEZ

696 62 93 43 • toldospaez@hotmail.es

*Recetas extraídas del libro "La cocina en Lepe, entre fogones y alacenas", de Aurelio J. Madrigal Orta, editado por el Ayuntamiento de Lepe.

Menú para las Fiestas de La Bella y San Roque

GAZPACHO DE CULANTRO

Ingredientes:

Un manojo de culantro, pan asentado, 3 huevos duros, 4 ó 5 tomates maduros, 3 dientes de ajo, ½ cebolla, 2 zanahorias, aceite de oliva, vinagre, agua, sal.

Elaboración: En un mortero majar la mitad de los tomates sin piel ni pepitas, la cebolla, el ajo, la sal y el pan remojado en agua. Triturar con un brazo batidor las zanahorias con el resto de los tomates, así como el majado anterior. En un lebrillo de barro, mezclar

todo ello con agua, el manojo de culantro picado, un chorro de vinagre, otro de aceite, los huevos duros picados y pan troceado a pellizcos. Remover todo bien y servir frío.

Carmen Martín Arillo

ALMEJAS A LA MARINERA

Ingredientes: 1 Kg. de almejas (mejor negras), 2 cebollas grandes picadas, 3 dientes de ajo, 2 cucharadas de harina, 2 vasos de agua, 1 vaso de vino blanco, 1 vaso de aceite, 2 cucharadas de zumo de limón, 2 hojas de laurel, perejil, pimienta negra, clavo, nuez moscada, sal.

Elaboración: En primer lugar, se lavan las almejas con agua templada para después ponerlas en agua fría un buen rato. En un

perol con aceite, se fríen las cebollas para justo antes de que empiecen a dorarse sazonarlas con sal, pimienta, clavo, nuez moscada y el ajo picado. Hecho esto, espolvorear el contenido del perol con la harina y dejar hacer un rato hasta que empiece ésta a tostarse. En ese momento le agregamos el agua, removiendo bien, damos tres hervores dejando que se forme una papilla espesa (para esto tendremos que retirar el perol del fuego durante un

instante en cuanto empiece a hervir) para verterle por encima el vino blanco, el zumo de limón, el perejil picado y el laurel. Cuando empiece a hervir de nuevo le esparcimos por encima las almejas e introducimos el perol en el horno dejando cocer el plato a fuego medio unos tres cuartos de hora.

Manuel Morales Martín

"ANCHOVA" ADOBADA

Ingredientes: "Anchovas", ajo, pimentón dulce, orégano, vinagre, laurel en polvo, harina, sal.

Elaboración: Limpiamos bien el pescado y lo cortamos en trozos no muy grandes.

En una fuente, lo mezclamos con el pimentón, el orégano, los ajos cortados en rodajas, bastante vinagre y sal. Lo dejamos macerar una noche entera, dándole un par de vueltas para que se impregne del adobo por todos lados. Pasado ese tiempo

retiramos del adobo, lo enharinamos y freímos en aceite caliente. De esta misma forma podemos hacer el atún, así como muchos pescados de nuestra costa.

Manuela María Moreno Fernández

TARTA DE QUESOS CON FRESAS

Ingredientes: 1 L. de leche, 5 huevos, 250 gr. de queso fresco, 1 yogur de limón, 2 sobres de cuajada, 1 vaso de azúcar, galletas, mantequilla, mermelada de fresa

Elaboración: En un recipiente adecuado batimos la leche, los huevos, el yogur, el queso, el azúcar y los dos sobres de cuajada.

Ponemos el batido al fuego moviendo constantemente hasta que se forme una pasta. Aparte trituramos las galletas junto con la mantequilla hasta formar una pasta, que extenderemos sobre el fondo de una bandeja. Introduciremos ésta en el horno unos minutos a ciento ochenta grados hasta que la pasta esté cocida. A

continuación vertemos la crema sobre la pasta y justo antes de servir la decoramos con la mermelada de fresas

*Patrocinio Mora.
Restaurante O'barco*



Canalcosta y Lepe *Tradiciones que unen*



La televisión **líder**
de la **Costa de Huelva**

- ✓ Programas en directo
- ✓ Emisión online
- ✓ Televisión a la carta
- ✓ Nuevos contenidos



Toda la actualidad de la **Costa de Huelva**, con la mayor **difusión y cobertura**

Atrévete
a vivir la **Tirolina** Islantilla
urbana más larga de Europa

- ✓ 325 metros de longitud
- ✓ 24 metros de desnivel
- ✓ Dos líneas de uso simultáneas

 GRUPO
AINGUNGA

 PARQUE
EL CAMALEÓN

Adquiere tus entradas en:
www.tirolinadeislantilla.es